DIARANZON 13 FEBRUARI 2019

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

DVG:

Restaurant Boca Prince lo keda cera pa un siman mas

Polis a cera e cruzada peligroso na Palm Beach



ORANJESTAD (AAN): Cuerpo Policial a informa cu ariba iniciativa y insistencia di Cuerpo Policial Aruba entrante ayeranochi 7'or e famoso cruzada na Palm Beach ta wordo desvia conhuntamente cu personal di DOW pa evita mas accidente.

Esnan cu ta circula den e area aki tene cuenta cu e desviacion aki cu ta pa seguridad di trafico.

Mas informacion lo wordo treci pa e lectornan.

Gobierno di Aruba ta reuni cu CITGO e siman aki

Suministro di gasolin y fuel pa consumo local ta sigura y no ta motibo pa preocupacion



ORANJESTAD (AAN): Ayeranochi Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un update riba e situacion di Venezuela. El a bisa: Nos pais bisiña Venezuela ta enfrentando momentonan hopi crucial pa e pais. Awe tabata tin mas manifestacionnan grandi na e pais bisiña.

Mientras tanto, Gobierno di Aruba ta sigui vigila e situacion di cerca mientras cu tambe ta ricibiendo informacionnan di e desaroyo di loke ta pasando na Venezuela. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu e suministro di gasolin y fuel pa consumo local ta sigura y no ta motibo pa preocupacion.

E sancionnan recien cu Merca a impone riba PDVSA tin su impacto riba e trabaonan na e refineria y e siman aki ehecutivonan di Citgo lo ta na Aruba pa duna mas informacion na gobierno.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: "Mi ta den contacto cu autoridadnan Mericano na Washington tambe y ta haciendo tur loke ta den nos alcance pa e situacion dificil y tenso entre Merca y Venezuela no tin un impacto grandi na Aruba. Nos ta keda cu fe cu pronto tin un solucion".

Mientras, Gobierno di Aruba ta enfatisa e conseho di viahe pa Venezuela ta keda mescos. NO biaha pa Venezuela si realmente no ta necesario. Gobierno di Aruba ta vigila e desaroyonan di cerca y lo duna mas informacion si ta necesario.

E caso a keda posponi

Homber cu a saca mucha muher bou di 16 aña na estado a presenta den Corte



ORANJESTAD (AAN) – Un homber a presenta dilanti Hues pa duna cuenta pa e delito cu el a haci. Ta trata aki di e homber W.(27) kende Fiscal ta acusa di a saca un mucha muher na estado. E caso a keda posponi.

SACA MUCHA NA ESTADO

E acusacion cu Fiscal a presenta contra W. ta cu entre Januari 2018 te Maart 2018 a comete actonan sexual cu un muher bao 16 aña y sak'e na estado.

Fiscal a bisa Hues cu e caso ta pro forma pasobra e "procesverbaal" oficial no ta cla.

Ta asina cu Hues a bay check den e agenda di casonan penal di Corte di Husticia y a bisa 12 April 2019 pa 9 or di mainta. Por a comprende cu W. a admiti y esey ta haci tratamento di e caso mas facil. E abogado a bay di acuerdo y Hues a pospone tratamento di e caso pa dia 12 April 2019, mientras cu W. ta keda encarcela.

Gobierno ta anuncia aumento den prijs di combustibel

ORANJESTAD (AAN): Basa riba e posting promedio di Platts US Market scan (Gulf Coast) pa e periodo di 1 te cu 31 di januari 2019, Minister di Finansas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan di benta di combustibel nobo.

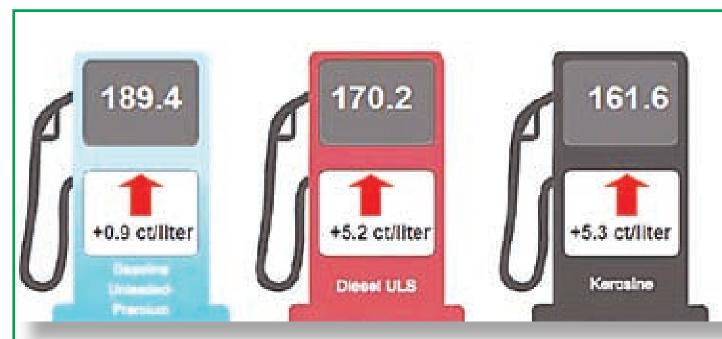
Compaña pa algun grafico ta presenta e prijs di combustibel entrante 13 di februari 2019:

Gasoline unleaded-premium: 189,4 cent p/ltr. (+ 0,9 cent)

Diesel LS: 170,2 cent p/ltr. (+ 5,2 cent)

Kerosin: 161,6 cent p/ltr. (+ 5,3 cent)

E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP



SHOP
Buy 2 or more
Items & Get
20 % off
on your purchase
*Valid Feb 14,15 & 16th *

Magaly Maduro di FHMD: Hende Homber tambe por ta victima

Na Januari tabata tin dos caso di violencia domestico contra hende homber



ORANJESTAD (AAN): Coordinadora di Fundacion Hende Muher den Dificultad, Magaly Maduro a duna di conoce cu nan tambe ta haya casonan di violencia domestico unda hende homber ta e victima.
El a laga sa cu na Januari tabata tin dos caso den un siman unda hende homber tabata e victima. Esaki ta algo cu hende no ta hari'e mas. A realiza cu hende homber tambe por ta victima di violencia sea verbal, financiero, emocional y tambe fisico.
"E no ta nada pa tin berguenza pasobra ta algo cu a pasa semper den nos sociedad, pero nos no tabata papia over di dje", Maduro a indica.
Via tur medio di comunicacion e hendenan ta yega cerca e fundacion. Sea via Messenger, via telefon, WhatsApp, etc, e coordinadora di FHMD a laga sa.

VIOLENCIA FISICO MAS COMUN

Den ambos caso, hende homber como hende muher, FHMH a constata cu violencia fisico ta esun cu ta mas comun. Tin personanan cu ta yega eynan y ta bisa cu un hende a maltrata nan. Pero despues den combersacion ta sali afo cu tin hopi mas tipo di violencia cu na final ta bira un combinacion. E por ta un forma di violencia verbal, emocional pero tambe fisico, a remarca.
Hopi hende no ta realiza cu nan ta bibando algun sorto di violencia den nan relacion. Pesey ta bon pa pone atencion na e 'red flags'.
Segun Maduro, na e momento aki FHMD no tin un shelter pa hende homber.

Por ta den futuro esaki lo mester sosode. Sikiera un of dos apartamento pa hende homber. Te cu awo nan ta duna guia pa loke ta e parti di combersacion y unda cu nan no por mas ta referi esaki na un psicologo of na un otro instancia cu si por yuda nan.
FHMD tin cooperacion cu Sociale Zaken y tin mas instancia cu ta traha como partner, Magaly Maduro a duna di conoce.

MAN YEN

Finalmente e coordinadora di FHMD a agrega cu tur dia nan man ta yen di caso. Incluyendo Diasabra y Diadomingo.
E casonan di violencia domestico por sosode cualkier momento, sin respeta raza, religion, genero, clase economico, partido politico, etc.
"Den tur funcion aki na Aruba nos sa cu violencia domestico ta tuma lugar", a indica.

A pospone caso contra dos Colombiano gara cu 200 kilo di marihuana



ORANJESTAD (AAN) – E caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra dos Colombiano, kendenan tabatin un lote grandi di marihuana, a keda posponi.
Ta trata aki di e dos Colombianonan homber M.C. y E.L.

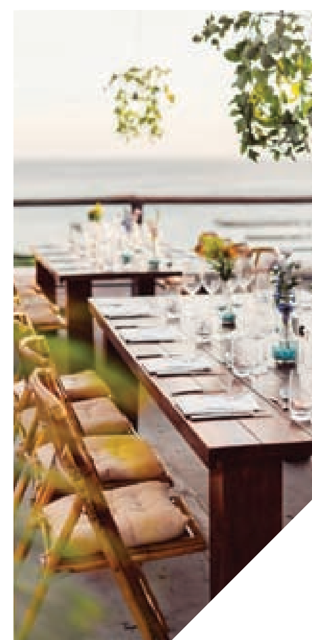
200 KILO DI MARIHUANA

Fiscal a bisa Hues cu e acusacion contra M.C. y E.L. ta cu riba 22 October 2018, nan a purba drenta Aruba cu 200 kilo di marihuana den un boto. Fiscal a bisa cu e caso ta pro forma.
Fiscal a propone na Hues pa dia 24 Mei 2019 pa 9'or di mainta e caso bin dilanti y keda trata. Hues a bay di acuerdo y a pospone e caso pa 24 Mei 2019.

MI PROME SANTA COMMUNION DEN RENAISSANCE CONVENTION CENTER







Renaissance Convention Center ta ofrese diferente paketenan especial pa e ocashon aki

- Muchanan di 5 - 12 anja ta mitar prijs (basa riba buffet menu)
- Prijs di bar ta na florin
- Free room rental y seat covers
- Welcome champagne
- Un bolo di prome Santa Communion den forma di un bijbel gratis

Pa bo reservation of mas informacion por tuma contacto cu Magaly na 523 6404

R RENAISSANCE® CONVENTION CENTER

Misier: Ideal lo ta pa gobierno focus ariba mas diversificacion

Camara di Comercio no ta sostene proyecto di hotel na Seroe Colorado



ORANJESTAD (AAN): Gobierno di Aruba a anuncia cu lo bin un proyecto di hotel den Colony. Pa esaki a combersa cu Kawash Misier, presidente di Camara di Comercio ariba e tema aki.

Misier a bisa cu Aruba ta un isla hopi chikito y e capital tabata Oranjestad. Y unabes cu tabata tin un verschuiving pa districto di Noord, cu Oranjestad a bay atras. Y hasta e mallnan den Noord ta un poco bashi.

Si Aruba ta asina chikito cu nos no por mantene dos ciudad, con lo ta pa tres ciudad. Y con e verschuiving lo ta di Noord y Oranjestad, pa San Nicolas. Si kier desaroya San Nicolas e mester ta na full un manera diversifica cu na niun manera e lo competi cu Oranjestad y Noord.

Sigur tur hende kier un ciudad bon, den San Nicolas. Pero e mester ta diversifica. Pa loke ta e hotel 900 camber all inclusive, Misier a bisa cu KvK semper tabata contra di proyectonan grandi, ya cu e pregunta ta keda si e ta bay diversifica Aruba, si tur cos ta bay Seroe Colorado, si e ta bay tin su mesun souvenier, su mesun casino, shopping mall, etc.

Un otro pregunta ta cu si desaroyo di Seroe Colorado ta mesun cos cu desaroyo di San Nicolas. Unda kier tin e economia? Na San Nicolas of Seroe Colorado? Pero Missier ta bisa cu si kier tin un desaroyo den San Nicolas, traha un hotel na San Nicolas.

E cliente cu ta bin Aruba, ta bin pa e beach, pero e mester ta un plan integral. E ora mester tuma un posicion pa cu e refineria. Tanten cu e refineria ta eynan, ta dificil pa atrae turista tambe. Camara di Comercio ta ok pa un operador cu 900 camber, pero tambe ta ok pa duna 20 hende local un operador local pa traha 20 hotel-boutique cu 50 camber.

E diferencia ta cu si tin un hotel grandi, lo tin un accounting manager, un marketing manager, un FB manager, y hopi hende den housekeeping. Pero 50 boutique hotel lo crea hopi mas trabao pa e funcionnan aki. Hopi mas hende local lo por haya trabao.

Camara di Comercio no ta apoya e proyecto aki. Comercio ta e sector priva y ta inscribi na Camara di Comercio. Ideal lo ta pa gobierno focus ariba mas diversificacion, segun Sr. Kawish Misier, presidente di Camara di Comercio.

Tanten tin e proceso pa uza awa potable di WEB:

Restaurant Boca Prince lo keda cera pa un siman mas



ORANJESTAD (AAN) – Yvonne Geerman, di Departamento di Salud, den entrevista cu redaccion a referi na e awa cu ta wordo uza den e Restaurant Boca Prince, cual lo keda cera pa un siman mas, pasobra e awa cu nan ta uza no ta di e compania WEB NV, y no ta apto pa consumo humano.

Geerman a menciona cu na Aruba tin diferente tipo di awa cu ta wordo uza, pero e awa potable di uso domestico ta procesa door di WEB, e tin su calidad, y e ta wordo controla pa DVG.



El indica cu siman pasa nan a bishita e restaurant ubica den Parke Arikok, despues cu nan a ricibi keho cu e awa cu ta wordo uza eynan no ta awa potable produci pa WEB.

Na momento cu DVG a haci inspeccion a constata cu tin algo cu no ta na su lugar, y como Departamento di Salud Publico a cera e localidad pa 24 ora y awor a haya extension pa un siman mas te ora tur cos ta bek na su lugar.

Sra. Geerman a remarca cu nan ta e departamento cu ta proteha e salud di nos comunidad y tambe di e turista y na momento cu algo pasa cu un turista, DVG tin cu responsabiliza su mes na instancianan internacional, si tin keho ta yega t'eynan.

E dama a subraya cu cualkier keho cu drenta DVG ta tume hopi na serio, ta pone atencion riba dje y ta haci nan inspeccion manera meter ta y con mester ta. Si tin algo cu no ta corecto, decision mester cay y esey a sosode.

Awor conhuntamente cu esnan concerni, nan ta bezig ta monitoria e awa y guia nan den e proceso pa bay na e forma corecto di manera cu e awa cu lo mester wordo uza ta esun potable, pa por garantiza e pueblo eyfo cu no tin un riesgo di contaminacion cu por tuma lugar unda hendenan ta bira malo.

Sra. Geerman a duna di conoce cu e ya a acerca WEB, nan ta den e proceso y lo bin tubo cu ta bay core te eynan, pero mientras tanto, debi cu e proceso ta tuma su tempo, nan ta bay bin cu awa potable na e lugar y DVG ta keda monitor tumando muestra di e awa. Den henter e fin di siman esaki a wordo haci wak si e tin calidad y ta cumpli cu e norma manera mester ta.

E funcionario di DVG a menciona tambe cu e awa di dam ta wordo uza pa agricultornan y e mester cumpli cu su calidad, y Aruba tin un calidad di awa hopi halto di WEB cu no tin nodi di expone nos mes na riesgonan cu ta haci nos mes malo.

Sra. Geerman a remara cu nos no por compara antes cu awor. Antes e hendenan tabata hasta bebe awa di grot pero e tempo ey tabata tin hopi mas limpieza y den e tempo cu nos ta bibando no ta momento pa discusion pero nos mester tin awa cu ta cumpli cu e normanan di calidad y conforme e ley.

Sra. Geerman a reitera cu mester tene cuenta cu henter e proceso prome cu e awa natural yega na su destinacion final, ta pasa yen di caminda unda tin sushedad, pisca morto, y tur loke ta trece como consecuencia cu e calidad di e awa no ta cumpli cu locual mester ta, pa wordo uza den un cushina pa opera y cu ta cumpli cu e calidad apto pa consumo humano.





Parlamentario Marlon Sneek convenci cu Aruba tin un gobierno 'Stamboom'

ORANJESTAD (AAN): No ta algo nobo pa un gobierno di MEP ya cu den pasado caba esaki a sosode ora cu practicamente henter famia di e Prome Minister di e tempo ey, Nel Oduber, a haya trabao den gobierno.

Gabinete Wever Croes no a laga e tradicion aki cay y fuera cu partido MEP ta conoci hopi bon pa su maneho na interes di 'friends & family', e tradicion di hinca famia den aparato di gobierno a continua caminda ruman, casa, tanta, omo, primo- y primanan, acto primo y hasta hendenan yega na e famianan aki, ta haya trabao den un gobierno di MEP.

Lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek ta mustra cu apesar cu prome minister Evelyne Wever a mustra cu tur cos lo cambia y cu su gobierno lo traha pa pueblo, lo pone e ser humano central, e unico hendenan cu ta central den su gobierno, ta su famia- y amigonan.

"Den algun luna di tempo gabinete Wever Croes a aumenta gasto di personal cu 10 miyon pa cual hecho tanto Raad van Advies como CAFT a adverti e prome minister riba e desaroyo aki.

Hasta a dicidi di pone un condicion cu gabinete Wever Croes lo tin cu reduci gasto di personal cu 12 miyon loke ainda no a sosode y tur e tempo aki ta sigui haya informacion di hendenan cu ta worde nombra den diferente departamento di gobierno.

Den edificio di Cocolishi e trafico di famia y amigonan ta asina grandi cu lo ta na su luga pa pone luz di trafico pa dirigi e drukte cu tin eyden di tanto hende cu ta cana dal den otro.

Gabinete Oduber den pasado a duna trabao na practicamente tur generacion di e famia aki y ta mas cu claro cu e actual prome minister kier kibra e record aki caminda practicamente a converti gobernacion den un asunto di famia y amigonan.



Mientras cu pueblo a worde gaña pa partido MEP cu no a cumpli cu promesanan haci durante di campaña, ya ta conoci den pueblo cu medida y inflacion ta e regalonan cu pueblo a haya for di gabinete Wever Croes mientras cu trabao cu bon salario a bay pa famia- y amigonan y pa no kibra ley, ta sponsor- y sostenedonan di e partidonan den gobierno, ta worde beneficia prome cu pueblo.

A priminti pueblo solucion sin medida pero a aumenta BBO y a ranca placa na unda cu tabata por. A priminti gasolin barata pero prome cos cu haci ta di ehecuta aumento di accijns riba gasolin.

A priminti reduccion di prijs di awa y coriente pero gabinete Wever Croes a drenta den e companianan aki pa exigi pago di dividendo di e companianan estatal, cual placa lo por a worde usa pa baha e prijs di awa y coriente un tiki pa duna pueblo un alivio.

E promesa di aumenta salario minimo tampoco a cristalisa, un promesa haci durante di campaña cu prome minister mes a bari for di mesa asina cu el a worde huramenta como lider di e gobierno mescos cu su promesa di reduci cantidad di minister pa scapa 50 miyon pero mester a doblega pa presion di un partido chikito y a keda cu 8 minister y un secreterio di estado cu tambe tin salario di un minister.

Pa pueblo no tin nada ainda y lo no tin nada mas cu un lucha su dilanti contra di inflacion y un economia den recesion crea pa un falta di vision y capacidad pa goberna.

Sinembargo ora cu realisa cuanto famia y amigo a haya trabao, caminda a retira diferente director di departamentonan pa nombra nan hendenan, nos por conclui den un forma concreto cu Gabinete Wever Croes ta birando e prome gobierno "stamboom" den historia politico di nos pais ya cu tur tipo di famia ta den servicio di gobierno y tur yega na e famianan aki, tambe ta worde bon atendi y ta busca algo pa nan haci y ta mas cu claro cu na final di dia, pueblo NO tin algo di haya di e gobierno aki," lider di fraccion Marlon Sneek ta mustra.

Durante weekend cuater muher deteni cu droga na aeropuerto

ORANJESTAD (AAN): ---Ultimo tempo tin diferente hende muher a wordo aresta na Suriname na Aeropuerto Internacional Johan Adolf Pengel.

E Drugs Team (BID) durante weekend a detene cuater hende muher pa contrabando di droga, cocaina.

Diasabra a detene Jane F. naci na Hulanda di 22 aña, e muher Surinameo Mariska S. di 47 aña y e muher Francaise Mariette di 26 aña naci na Surinam.

Durante control a wordo haya den maleta di e tres muhernan 240 gram, 5620 gram y 5020 gram di Cocaina. E droga entre otro tabata scondi den nan maleta den paki cu ta contene snacks y den maleta di dobel bom. E droga a wordo confisca.

Mientras e muher Hulandes Marchella di 35 aña a wordo deteni diadomingo na mesun aeropuerto durante control di e Team (DIB). A wordo descubri y confisca den su maleta dos paki cu a contene cocaina cu a pisa 3.800 gram. Tur cuater muher a wordo deteni riba ordo di fiscal pa mas investigacion.

WINGSDAY WEDNESDAYS
$6.99
10 BONELESS WINGS & FRIES
HOOTERS™
* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

Celebrate Valentine's day
WITH US AT
EAGLE ARUBA CASINO
PLAY AND PARTICIPATE TO WIN FABULOUS PRIZES
For every 10 points accumulated during February 1 – February 14
player will receive 1 ticket to participate.
Drawing is on Thursday February 14, 2019 from 8PM – 11PM
Get the chance to win
BONUS SLOT DOLLARS, BREAKFAST, DINNERS & WEEKEND STAY
For more information visit our EAGLE ADVANTAGE DESK or call 527-9164
Eagle Aruba
RESORT & CASINO


EAGLE ADVANTAGE
Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Dia 21 di Februari y 7 di Maart:

Un total di 410 pre-reservacion di tereno erfpacht lo wordo otorga



ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di gobierno, Dialuna, Minister di Infrastructura, Maneho di Medio Ambiente y Desaroyo Teritorial, a elabora tocante e siguiente fechanan pa otorgamento di terenonan residencial.

E dignatario a duna di conoce cu dia 21 di Februari awor y dia 7 di Maart venidero, lo tin e siguiente etapa unda cu un total di 410 famia, lo haya oportunidad un biaha mas, mescos cu tabata e caso aña pasa, di bin na remarca pa un pre-reservacion di tereno.

Ta trata di esnan di añanan 2005 y 2006, despues cu na 1989 na final y 1990 bay dilanti, a bin cu un revision di tur esnan cu a haci peticion pa tereno, y cu ta data di entre 25 pa 30 aña pasa.

E mandatario a señala cu gobierno ta conciente cu kizas ta poco e peticionarionan cu lo kier reacciona debi cu por ta cu varios di e personanan aki ta den edad avanza, of cu a tuma un decision pa no warda 25 of 30 aña pa nan cumpra un propiedad y sea nan a cumpra un tereno propiedad of un cas mes, y nan no ta bin na remarca mas pa un tereno erfpacht.

Aworaki cu ta acercando esnan pendiente di e añanan 2005 y 2006 y e meta ta pa drenta den 2010, unda ta bay haya e peticionnan mas reciente pa nan bin na remarca pa haya un tereno, locual ta haci mas factible pa e personanan aki haya financiamento pa traha nan cas.

E dignatario a indica cu algo cu ta bin dilanti hopi fuerte, ta cu mas ciudadano ta pidiendo tereno mas chikito, entre 300 pa 450 meter cuadra, mientras cu antes nan tabata pidi di 600 pa 800 meter cuadra, locual ta haci cu e verkavelingsplan na DIP ta cambia di caracter.

Afortunadamente, gobierno tin e fondonan pa haci esaki, e dignatario a señala, y e aña aki tin mil parcela mas cu lo ta obtenible. Entre aña pasa y e aña aki tin entre 1900 pa 2000 parcela pa traha cas ta disponible pa wordo otorga, mientras ta yega e añanan mas cerca cu nos ta aworaki. Pues e aña aki mas hende lo pasa positivamente, di e proceso di pre-reservacion pa esun di reservacion y lo mira mas construccion cu lo inicia e aña aki.

EASTER - ORLANDO

FLY & DRIVE SPECIAL
APRIL 19 - 28, 2019




MINI VAN
AWG 965.00*/9DAYS
INCL. ROUND TRIP TICKET TO FT. LAUDERDALE INCL TAXES, FEES, 1 PIECE OF LUGGAGE
CAR INCLUDES: T+M, COLLISION DAMAGE WAIVER (CDW), EXTENDED PROTECTION (EP/SLI),
ADDITIONAL DRIVER (US), TAXES + FEES *BASED ON 6 PAXS


5202080 / 5870625

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Dianan 27 di februari, 25 di maart y 27 di maart

Durante 3 dia 180 candidato lo haci nan examen di rijbewijs den forma digital

ORANJESTAD (AAN): Pa basta tempo caba ta trahando ariba e proyecto di Examen di Rijbewijs Digital. Esaki awo ta cla pa inicia e Proyecto Piloto.

Pa loke ta e Departamento di Rijbewijs, e ta cuminsa dia 27 di februari, 25 di maart y 27 di maart.

Liliana Rasmijn, vocero suplente di Cuerpo Policial ta splica cu esaki lo tuma luga na MFA y lo cuminsa pa 8:15 am.

Pa cada les ta pasa 10 candidato. Es decir pa dia 60 candidato lo mester pasa e examen. Y den transcurso di e 3 dianan, ta na 180. Aña pasa dia 28 di september, Cuerpo Policial a duna un charla na tur rijschoolnan, pa asina esakinan sa con pa prepara nan candidatonan.

RIJBEWIJS B

E proyecto piloto aki ta conta pa categoria B so. E tres dianan aki ta pa categoria B so. Ora cu e caba, e candidato ta haya un formulario y e ta skirbi kico el a haya bon y menos bon. Despues di e proyecto piloto aki, lo bay bek den seno pa evalua kico por drecha pa asina duna e pueblo e miho servicio.

EVALUACION

Rasmijn a sigui bisa cu e manera aki (digital) ta mas miho y ta mas eficiente. Pa dia mas persona lo pasa nan rijbewijs. Ora nan caba cu e parti teoretico nan lo pasa pa e parti practico. Tabata tin un retraso chikito cu por bisa cu por actualisa esaki, cu e hende cu ta bin busca un fecha, e por haya un fecha mas cerca pa pasa nan rijbewijs.

EXAMEN

E examen ta bay ta multiple choice. Den 45 di parti teoretico, ta haya tur pregunta cu normalmente e polis tabata puntra. Aworaki ta haya tur esakinan den computer. Ta e alumno cu e computer. E ta haya borchi, pregunta, y tambe situacionnan.

IDIOMA

E examennan lo bay ta na 3 idioma, es decir, na Hulandes, Papiamento, y Spaño. Aworaki e ta examennan ta wordo duna, pa loke ta e parti verbal (mondeling), pero awo e ta bay ta digitalisa, multiple choice y e persona ta kies e idioma den cual e kier pasa e examen den dje.

Si tur cos bay bon, Cuerpo Policial lo bay over completamente na sistema digitalisa.



E candidatonan cu pasa rijbewijs ariba e tres dianan aki, ta candidatonan asigna door di e rijschoolnan. Asina cu e candidatonan caba cu e parti teoretico y practico, y e pas'e exitosamente, nan ta sali cu nan rijbewijs den man.

Tur e rijschoolnan ta ariba e mesun liña despues di cu Cuerpo Policial a tene un charla informativo cu nan tur.

Si e proyecto piloto aki bay bon, e intencion ta pa den un futuro cercano, rijexamen digital lo por wordo haci den tur categoria. E inscripcion a cuminsa dia 5 di februari y ta caba dia 15 di februari.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

ANUNCIO/BLBA/022/19

Di acuerdo cu articulo 3 di "Arbeidsbesluit III" Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia lo siguiente:

a. Lo tene e siguiente referendum bao di empleadonan di:

Nomber di **Empresa** : **"CITGO Aruba Refining n.v."**
Fecha di referendum : **Diabierna 22 di februari 2019**
Duracion di Referendum : **8:30 am – 11:30 am**
Lugar : **Den e oficina/Clinica di CITGO Na e entrada Principal**

b. Na dicho referendum lo participa e sindicatonan: **Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA)**

c. Empleadonan cu tin derecho di voto cual ta aparece ariba e lista cu a bay pa e partidonan dia 12 di februari 2019.

Aruba, 12 februari 2019
Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

Pa bo keda conecta cu
- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya
ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT
D Team
WhatsApp 592-9684

Paseo Herencia
Kibra Siman
Tur Diaranson pa 8PM
Experencia un Show Latino Espectacular
mimo's Buy 2 and get 3
CHÉ Bar Cocina Argentina Happy Hour All Night
IGUANA CANTINA Fresh Mexican Grill Sizzling Fajitas All You Can Eat
BIRKENSTOCK Free T-shirt with purchase of Awg 100,-
ARUBA ALOE 20% OFF Purchase
DLG 30%-50% OFF Select Items
PANDORA FREE Polishing Cloth with Purchase
Sweet Peppers Happy Hour & Karaoke from 9-11PM
Murano 15% DISCOUNT On Purchase $50 or More
BIJOUX TERNER $10 DEAL is always great deal for locals
Pizzuzzo Pizza's and More Dollar to Florin
Beach 'N' Flips BOGO 50% off on the 2nd pair of Classic Crocs.
TGI FRIDAYS Lunch Deal AWG 25.00

Departamento di Salud ta conseha pa muchanan bao di 5 aña no wordo hiba carnaval



ORANJESTAD (AAN): Ta drentando e ultimo simannan di Carnaval y den cuadro di esaki Departamento di Salud Publico e siman aki kier concientiza ariba e salud di e muchanan.

DVG ta conseha pa muchanan bao di 5 aña no wordo hiba carnaval, Jurette Croes, vocero di e departamento aki a duna conoce.

El a agrega cu muchanan bao di 5 aña normalmente durante dia nan ta tuma nan siesta y carnaval ta hopi largo, tin hopi solo, musica duro y esaki ta peligroso pa e muchanan aki.

Muchanan bao di 5 aña hopi biaha ta inkieto, nan no ta para keto y por ta peligroso pa na momento cu e trucknan ta pasa y ariba e ruta di carnaval e muchanan por perde for di bista di nan mayornan, a bisa.

Pesey ta hopi importante pa instrui e muchanan cu si nan perde nan mayornan kico nan mester haci. Ta bon pa nan tene den nan saco di carson nan nomber, fam y adres. Instrui nan pa busca un agente policial cu uniform cu por yuda nan haya nan mayornan bek.

SERVICIO DI CRÈCHE

Tin hopi crèche cu ta ofrece e servicio di cuida mucha pa e temporada di carnaval. Ta bon pa haya un lugar unda e muchanan por keda safe. Tambe por acerca familiarnan cu no ta bay carnaval si nan por tira un bista y pa e muchanan por keda safe na cas, Croes a remarca.

MUCHANAN MAS GRANDI

Pa loke ta e muchanan mas grandi, cu un edad riba 5 aña DVG ta conseha pa tambe tira bon bista pa nan. Uso di "sunblock" ta hopi importante. Cancer di cuero ta number un na Aruba y ta importante pa proteha e muchanan.

E conseho ta pa usa SPF 30 of mas. SPF 50 lo ta hopi bon y pa corda re-aplica e "sunblock", preferibelmente cada dos ora. Zorg pa e muchanan tin bril pa solo bisti of sino un petchi. Laga nan para den sombra y evita e solo pisa, vooral esun di merdia.

Tambe ta importante pa e muchanan bebe hopi likido, di preferencia awa y evita hopi bebida cu sucu.

Uso di earplugs ta indispensabel pa proteha nan oido. Na Aruba ainda no tin un ley cu ta regula e musica. Pesey e uso di earplugs ta hopi importante, Jurette Croes di DVG a indica.

Banda di esaki ta recomedabel pa hiba wipes of handsanitizer pa e mucha por tin su man limpi prome cu e come algo y tambe pa despues di come, principalmente despues di bay haci uso di WC.

Celebracion di dia di "San Valentin" na misa di Savaneta

ORANJESTAD (AAN) --- Diahuebs, 14 di februari, Iglesia ta recorda San Valentin. E dia aki mundo ta celebra e tradicional “Dia di Amistad”.

E parokia kier duna un enfoke cristian y spiritual na e dia di amor aki. P’esey nan ta invita tur pareha, novio y amigo na un celebracion special, caminda lo por haci renobacion di promesanan matrimonial, of declaracion di amor y compromiso di matrimonio. E misa aki lo ta pa 7 or anochi na misa di Savaneta.





OWN YOUR MOMENT
NISSAN KICKS™
Starting from AWG 45,050*

Pictures for illustration purposes only. Equipment and dimensions vary depending on the version to be purchased. Features and specifications are subject to change without prior notice according to market needs. *Price including taxes. *Price valid while stock last

Nissan.aw

TOPCAR
Caya Ernesto Petronia 21, Oranjestad, Aruba
Tel: +297 528-9500 Email: info@topcar-aruba.com
568-9793 NissanAruba

Rotonde na Tanki Leendert a bira un peliger pa trafico



ORANJESTAD (AAN): Pasando ariba e rotonde di Tanki Leendert por constata cu ora bo ta bin for di e caminda di Solito of for di e caminda di Seroe Patrishi, pa bay direccion Oranjestad of pa bay direccion e rotonde cu ta comunica cu Papaya, tin un situacion peligroso tumando lugar.

Ta asina cu tin chofernan cu ta bin di Seroe Patrishi, cu kier bay direccion Playa, pero nan ta keda para riba e banda drechi prome cu subi e rotonde.

Awor, tin esnan cu tambe ta bayendo direccion Playa y cu ta para na man links pero ora di subi rotonde ta topa cu e auto na man drechi casi ariba nan.

Esaki sigur ta un fayo cu DOW mester coregi mas lihe posible mirando cu no tin borchi y ta keda un peliger pa trafico.

E rotonde no ta traha pa carga dos auto ariba dje. Kiermen, tin un fayo y e chofernan cu haya accidente posiblemente ta esnan cu lo tin cu paga husto pa picador den e asunto aki.

Luz di trafico no ta funciona y polis ta dirigi trafico



ORANJESTAD (AAN):-- Pa basta tempo caba e luznan di trafico na altura di Wendy's no ta den funcion. Manera ta conoci aparentemente falta di mantencion y falta di pieza.

Desde cu e luznan di trafico no ta funciona tabata tin varios dalmento y tabata tin tambe varios hende cu a keda herida, un mas serio cu otro.

Recien por a constata cu polisnan ta regla trafico pa algun ora pero pa cuanto tempo no ta conoci pero e tabata tin su efecto.

Tambe si acaso lo sigui pa algun tempo mas presencia di polis lo ta na su lugar .Si ta continua pa saca material cual ta un proteccion tambe pa e polis. Pero no ta exclui cu DOW lo ta planeando con pa trece solucion. Parce cu no tin pieza disponibel pa pone e luznan di trafico back den funcion cual ta zona masha straño mes pa kere.

Ta bastante placa a wordo inverti na luznan di trafico anto no tin pieza .No ta exclui cu nan lo bay opta pa otro rotonde.

OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Jasmina Sharlina WOUTERS,
wonende in Aruba,

om op 19 maart 2019 om 10.45 uur voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Het Openbaar Ministerie, ingediend verzoek m.b.t. bekrachtiging voorlopige toevertrouwing van de minderjarige (AUA201900350 EJ).

de Griffier,
E.E. de Weever

OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Jorge Enrique CAMACHO RODRIGUEZ,
zonder bekende woon- of verblijfplaats,

om op 16 april 2019 om 9.45 uur voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Lina Maria Franco, ingediend verzoek m.b.t. wijziging ouderlijk gezag over de minderjarige (AUA201900220 EJ).

de Griffier,
E.E. de Weever

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

YUMMYARUBA.COM PRESENTS
A SPARKLING
Valentine's
WEEKEND
Thursday February 14 till Saturday February 16

YUMMYARUBA.COM PRESENTS
A Fantastic Bubbly & Tasty Special

FOOD & SPARKLING WINE PAIRINGS
from 6pm till 7:30pm
YUMMY!
4 gourmet bites +
4 glasses sparkling wine
$29.50 p.p.
The pairing events will be held at the following restaurants:
Hadicurari - Tango Argentine Grill - Que Pasa
RESERVATIONS REQUIRED

Nothing says it's Valentine's Day like the pop of a freshly opened bottle of bubbles!

The Valentine's special is not valid in combination with any other promotion.
YUMMYARUBA.com
Your online Aruba restaurant guide
FREE PICTURE TAKING DURING PAIRING EVENTS



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 250.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Sorteo ta awe nochi



Den e prome cuartal di aña lo tin destaho:

Construccion di condominiums na halto ta parti di e proyecto "Port City"



ORANJESTAD (AAN) – E construccion di condominiums den e area di waf na Oranjestad, ta un proyecto cu ta forma parti di e asina yama "Port City".

Siman pasa, den un conferencia di prensa Minister Dangui Oduber, titular di turismo, a presenta e proyecto "Port City" pero no a toca e parti di condominiums.

Den conferencia di prensa di Dialuna, unda Minister Otmar Oduber cu a duna e prome informacion tocante e proyecto di condominiums, a wordo puntra si esaki ta sigui y si por actualiza e informacion.

E mandatario a bisa cu sigur cu e ta sigui y el a splica cu como gobierno nan a scoge pa traha riba e forma y pensamento nobo den futuro, mirando cu Aruba ta yegando su limite pa loke ta trata tereno, pa bay cu construccion ha halto, y aki a bin e oportunidad pa traha condominiums di cinco pa siete piso halto, no pa bende cu stranhero pero cu nos mes hendenan.

Tin tres proyecto di edificio cu ta bay wordo proyecta, y e ta calcula cu den e siguiente luna ta bay rond af e negociacionnan cu tin entre APA y DIP, pa loke ta regarda e prijs, e erfpacht canon, etc. E ta pensa cu den e prome cuartal di e aña aki mes, lo cuminza mira movecion di destaho publico pa e proyectonan aki start.

Esaki tanto pa e parti di hotel, centro di convencion y tur loke ta bin cune manera area berde y recreacion, ademas di e construccion di vivienda cu ta bin den e tereno aki.



"Alcohol a caba cu mi casa, a caba cu mi matrimonio, pero mi no ta bay lag'e caba cu e futuro di mi yiunan. Ami cu nan ta luchando hunto."

Alcohol **NO** ta e solucion!



Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Conseho di Lili Prince ta pa proteha bo mes di solo durante Carnaval



ORANJESTAD (AAN): Temporada di Carnaval aki na Aruba, ta un temporada di goso y pa disfruta. E ta importante pa hopi hende. Pero, mester tuma precaucion. Bebe hopi awa y corda di uza sunblock pa bo cuero.

Esey ta hopi importante. Pasobra cu kisas bo no ta sinti e efecto aworaki di biaha, pero despues di algun aña e efectonan ta sali. Y e ora ta puntra e di con? Esey ta pasobra cu no a usa e sunblock manera cu e mester ta. Loke cu mester haci ta, ta di cuida nos muchanan y nos grandinan, pasobra cu nan ta e sernan mas vulnerabel den nos comunidad.

Ora cu bo ta den flor di bo hubentud, bo tin yen di forsa y di energia. E ta conta pa nos tur aki na Aruba. Wilhelmina Fonds actualmente cu Manrique Capriles ariba e dia aki, Manrique Capriles ta sali cu su team y lo reparti e sunblock pa tur hende cu ta participando den carnaval y tambe pa esunnan cu ta para na banda. Proteha bo mes y proteha bo sernan keri.

E solo di Aruba ta hopi fuerte, awendia por hasta bisa cu for di 10 or di mainta te cu 5'or di atardi. Antes e tabata 11 or te cu 4 or, pero si mira con e solo ta ariba e isla aki, percura pa usa sunblock pa no tin mester di lamenta despues, tabata palabranan di presidente di Wilhelmina Kankerfonds, Señora Lily Prince.



Bestuur van Stichting Katholiek Onderwijs Aruba roept met **spoed per direct beschikbaar** naar:

***Invalster Leerkracht Basisonderwijs** – direct beschikbaar tot einde schooljaar 2018-2019*

Van de sollicitant wordt verwacht dat hij/zij in het bezit is van IPA 6-12 diploma.

Om op deze vacature te reageren kunnen sollicitanten hun Sollicitatie met CV per email versturen naar onderstaand email adres
E: info@skoa.aw

Voor meer nformatie kunt u contact opnemen met onze afdeling Personeelszaken
Copernicusstraat 11 - Oranjestad
523-1803

TOUR DI 2019 Peregrino
CU ROBBY SCHOUTEN
Un Experiencia Unico y Inolvidabel
05 Mei - 24 Mei, 2019
Saliendo for di Amsterdam, NL
HULANDA, ALEMANIA, FRANCIA, SPAÑA, PORTUGAL
Afl 5,105.00
Prijs ta pa persona y ta basá ariba 2 persona den un kamber.
Prijs ta inclui hotel, tours, desayuno diario y guia personalisa.
Prijs no ta inclui pasashi ida y buelta pa Hulanda ni seguro di biahe.
5202080 / 5870625
maduro travel cruise experts

BLOSSOMS
Japanese and Chinese Restaurant
Valentine's Day Special

CHINESE MENU	HIBACHI MENU
$34 Includes all items	$34 Includes all items
Glass of Red Wine / White Wine	Glass of Red Wine / White Wine
APPETIZER	APPETIZER
Lettuce Wrap	Osumashi Soup
Crab Rangoon	Fresh Garden Salad
ENTRÉE	ENTRÉE
Sesame Shrimp	Flambé Shrimps
General Tao's Chicken	Teriyaki Chicken
Blossoms Special Mignon	Filet Mignon
Vegetable Fried Rice	Hibachi Fried Rice
DESSERT	DESSERT
Ice Cream	Ice Cream
Plus 15% Service Charge & Tax	Plus 15% Service Charge & Tax

OPEN DAILY 6:00 pm - 11:00 pm
For reservations call +297 586-3388
blossomsaruba.com

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Polis no a gusta cu durante evento infantil tabatin bendemento di alcohol



ORANJESTAD (AAN): Manera ya a bira conoci, durante un evento recien carnavalesco infantil/hubenil a tuma luga bendemento di alcohol. Y esaki lo worde atendi cune den futuro.

Andrew Hoo, Alto Comisario di Polis a splica cu di nan, un suplica ta bay na organizadonan pa tene cuenta cu esey, esta cu ta trata di un evento pa mucha. No ta bunita cu ta bende alcohol den eventonan di mucha. Mescos ta conta pa un mucha drenta casino, unda gambling ta tuma lugar, y consumo di alcohol ta tuma luga. Mucho menos den un bar, pero si esaki ta tuma luga den un evento di mucha durante temporada di Carnaval.

Tin ora adultonan ta pensa ariba nan mes y no ta tuma e mucha den consideracion ora di tuma decision.

Corda tambe, cu hopi trabao di Cuerpo Policial ta mara na ley, y pa duna vergunning, esaki ta bay cu su rekisitonan. Cu si e ta un evento di mucha, alcohol no tin su luga den evento.

E prome paradanan ta nos dilanti, y Sr. Hoo kier a probecha pa conscientisa e comunidad pa tene cosnan na consideracion, cu moderacion. Tur hende kier enjoy nan mes, pero tene cuenta cu e mucha tambe. Percura pa e muchanan tin earplugs, sunblock, awa. En general, tene cuenta cu importante ta pa e mucha gosa, e no ta un parada di adulto.

Den cualkier caso cu sosode, polisnan uniforma ta evalua e situacion y instancianan concerni ta worde poni na altura, cu tur e consecuencianan pa famia.

Senior DISCOUNT 60+
LING & SONS IGA Super Center
PENSIONADONAN 60+
TA SPAAR 3%
TUR DIARANSON
Simplemente presenta I.D. Kaart na caha y ricibi 3% di descuento ariba bo compras.
Groceries Like Home!
The #1 Supermarket in Aruba
For more information please call (297) 521-2370 www.lingandsons.com
IN STORE! Facebook

FOR ONLY
CARNAVAL PACK 28
FREE T-SHIRT
PACK INCLUDES: 2X BIG KING OR CHICKEN BIG KING, 2X (4PCS) NUGGETS, 2X SMALL FRIES, 2X MEDIUM SOFT DRINK AND 1 FREE CARNIVAL T-SHIRT.
*WHILE STOCK LASTS
BURGER KING

Procesion y Santo Rosario pa celebra 60 aña Grot di Lourdes













ORANJESTAD (AAN) – Recientemente, a tuma lugar un procesion di filenan devoto di Birgen di Lourdes, na e Grot di Lourdes, cu participacion di e grupo Amigos di Jesus y Maria, Ministerio di Alabanza y Adoracion y e boluntarionan cu a carga e imagen durante e procesion.

Nan hunto cu varios devoto mas a reza Santo Rosario, na honor di Birgen di Lourdes, celebrando asina e di 60 aña cu e Birgen a haya su cas den e grot, cual ta hopi bishita pa creyentenan cu ta bay haci oracion.

Riba combinacion di potret por observa algun imagen di e momento bunita, di FE y spiritualidad aki.



Meet. Explore. Work. Celebrate. Our legendary hospitality has helped us be a part of people's lives for almost a century. And we're just getting started. Join us and help shape our next century.

We are looking for the following positions:
On-Call Massage Therapist



View all job openings and descriptions at **jobs.hiltonworldwide.com**, search for Aruba and apply online.

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach, Aruba
www.hiltonaruba.com

Magaly Maduro, Coordinadora FHMD

Fundacion Hende Muher den Dificultad a yuda 144 cliente durante 2018



ORANJESTAD (AAN): Fundacion Hende Muher den Dificultad (FHMD) a yama un conferencia di prensa dialuna atardi unda Magaly Maduro, Coordinadora di e fundacion a duna di conoce cu awor cu aña a cuminza kier duna un actualizacion riba con 2018 a bay.

El a indica cu FHMD na 2018 a yuda 144 cliente. A duna alohamento den nan shelter na 24 señora y entre 25 cu 30 menor di edad cu a yega hunto cu nan mama.

Segun Maduro, e aña aki a cuminza y nan ta hopi conciente di e necesidad pa duna mas informacion y concientiza e pueblo pa cu e problema di violencia domestico.

Ta pesey cu e aña aki nan a inicia cu e campaña di concientizacion den cuadro di Valentine's Day y Carnaval.

Maduro a agrega cu por corda cu aña pasa tabata tin varios caso di violencia domestico cu a impacta comunidad. A puntra e coordinadora di FHMD si nan a duna un siguimento na e casonan aki.

El a bisa cu ta keda na cada persona si nan kier sigui haya guia di e fundacion ora tin un caso di abuso domestico presenta.

No tin ningun obligacion pa cu e fundacion pa sigui ningun guia cerca nan. Esnan cu yega na e fundacion, por yama haci afspraak y haya e oportunidad di tin un guia.

Aña pasa tabata tin varios caso y tabata tin casonan severo y e fundacion a haci un bon trabao den guia varios di e hende muhernan aki, a remarca.

Magaly Maduro a laga sa cu tambe tin casonan di hende homber pasobra no ta e señora so ta e victima. E hende homber tambe por ta un victima. E agresor tambe por tin "issues" y tin cu deal cu nan tambe.

E solucion ta pa tur hende, tur e actornan den e caso di violencia domestico haya e debido atencion y ayudo. "Asina si nos por resolve e problema cu ta basta duro, esun di violencia domestico".

FEBRUARY 1–28

30% OFF*
PAINTS & STAINS
(with coupon)
INCLUDES KOOL SEAL® ROOF COATINGS

SHERWIN-WILLIAMS.

Your neighborhood Sherwin-Williams stores are right around the corner

Oranjestad
LG Smith Blvd #120
297.588.2211

Aruba North
Boegoeroei 85-D
297.587.7788

Bring in this coupon and save! February 1–28

SAVE 30% ON PAINTS & STAINS
INCLUDES KOOL SEAL® ROOF COATINGS

Plus 15% on painting supplies



SHERWIN WILLIAMS.

*Valid on retail sales of retail products only. Discount taken off of our list price. Sale pricing or other offers that result in greater savings will supersede this offer. Must surrender coupon at time of redemption. Cash value: 1/100 of 1¢. Offer excludes previous purchases, and purchases of gift cards, Multi-Purpose primers, HGTV HOME™ by Sherwin-Williams Ovation® Paint, Sketch Pad® Dry Erase Coating, Sundry Kits, ladders, spray equipment and accessories. Other exclusions may apply, see store for details. Valid at US Sherwin-Williams retail paint stores only. We reserve the right to accept, refuse, or limit the use of any coupon. Offer valid 2/1/19–2/28/19. © 2019 The Sherwin-Williams Company



Minister Ruiz Maduro por a mira e avancenan di e trabaonan di restauracion na Bestuurkantoor











ORANJESTAD (AAN) – Oficina di Monumento a brinda Minister Ruiz-Maduro un recorido den e edificio di Bestuurskantoor pa asina mira e avance di e trabaonan di restauracion cu ta tumando lugar. Bestuurskantoor ta e centro di gobernacion pa nos Pais ya pa 50 aña caba. Durante e recorido e mandatario y e personal a ricibi informacion y asina a haya sa un tiki mas di e historia di e edificio y por a mira e detaye cu Oficina di Monumento a bin ta conserva di e monumento aki di nos Pais.

Un poco di e historia di e edificio di bestuurskantoor situa na L.G. Smith Boulevard 76. Ta asina cu debi na e participacion di islanan ABC den segunda guera mundial y como parti di Reino Hulandes, Aruba mester a wordo protegi contra atake di enemigonan. Na añanan 1942-1943 e edificio aki a wordo construi y na 2010 el a wordo registra como edificio monumental. E campamento militar a wordo construi como barak pa e oficial- y pasaheronan. E diseño original ta di e Departamento di Obranan Publico di Corsow. E structura a ocupa un gran parti di L.G. Smith Boulevard e tempo ey. E compleho a wordo diseña di tal manera cu e edificionan facilmente lo por wordo usa pa otro meta despues di guera.

Aruba inmediatamente despues di guera, e structura a wordo converti den oficinanan publico. Sinembargo, hopi edificionan a wordo basha abao pa asina por a duna lugar pa un centro comercial moderno y un hotel. E otro parti te dia awe ta wordo usa como Oficina di Gobierno. E edificio a wordo diseña pa resisti e clima tropical por tuma nota di e fachada climatico, cu hanchinan profundo, verandanan di concreto, e kozijnnan di e portanan, bentananan yalusi. Otro caracteristicanan ta ta e seccionan di construccion pa e circulacion di biento y e espacionan interior grandi habri. E Oficina di Gobierno ta estableci den e edificio aki desde añanan 50 y esey ta e di cuater edificio cu oficina di gobierno. E edificio aki como tambe e edificio di corte ta e unico edificionan cu pa mas di 50 aña a wordo usa pa mesun proposito cada uno.

Despues di e restauracion nos lo por wak bek partinan di e plafond y dak original di e edificio. Tambe lo por mira e comparticion original di e edificio cu tabata un lugar di hospedahe pa militar. Aki algun luna e parti monumental di Bestuurskantoor lo keda completa y e mandatario ta spera cu via e potretnan di antes aloca na partinan restaura, nos por mustra e historia cu e edificio ta conta nos. Minister Ruiz-Maduro ta gradici tur empleado di Oficina di Monumento pa nan trabao valioso di conserva patrimonio di nos Pais



Infotrans Caribbean Aruba is hiring!

Financial Manager

Infotrans Caribbean is looking for a **Financial Manager** to enforce our team in Aruba

The Company
Infotrans Caribbean is a System Integrator, a full-service Infrastructure, Communications and Technology Company. Infotrans has over 80 employees and is specialized in design, implementation and maintenance of ICT infrastructure solution within all industries

Infotrans partners with leading technology companies such as Avaya, Cisco, Fortinet, NetApp, VMware, HPE, HP Inc., Microsoft, NCR and NEC to offer the best in breed solutions.

In this role you are fully responsible for Infotrans Aruba's financial administration, which includes invoicing, purchasing, banking, AR, AP, payroll, weekly reporting and various administrative tasks. It is a dynamic and responsible role in a fast paced environment where you will be challenged.

We are looking for a candidate that:
- Has proven experience in order processing, account receivables and payables
- Has at least a bachelor degree or equivalent in accounting
- Has experience with Quickbooks
- Is fluent in English, Dutch, Spanish and Papiamento are a plus
- Has ambition to grow as a professional
- Can work well in a collaborative environment / team

We offer:
- An inspiring and professional work environment
- A fulltime position with appropriate compensation
- Focus on your personal growth and development
- The opportunity to acquire key certifications from major IT brands

If you are interested in this position, please send C.V. and motivational letter to HR@Infotrans.aw

AWOR TAMBE TUR TRABAO DI CONSTRUCCION!
Bomacrete
MABON 52 BRAZIL
Cell: 6600444 - 5641313
BOMANITE AFL.70,- / M²
PLAIN CU BORDER AFL.60,- / M²
CEMENT PLAIN AFL.50,- / M²



Minister Otmar Oduber:

E grotnan den e area unda lo construi e hotel pa San Nicolas lo wordo preserva

ORANJESTAD (AAN) – Durante e ronda di preguntanan den conferencia di prensa cu Minister Otmar Oduber, titular di Infrastructura, Medio Ambiente y Desaroyo Teritorial, el a aclarea diferente aspecto cu a crea cierto preocupacion, rond di e construccion di un hotel na San Nicolas, den area di Baby Beach.

E mandatario a reitera locual el a declara na principio di e conferencia di prensa, den cual el a señala riba un map cu, den ROP mes un 70% di e area na San Nicolas a wordo limita den e desaroyo turistico di e distrito, pa por preserva e medio ambiente y naturaleza.

Minister Oduber a menciona cu diez aña despues a cambia full e area di Boca Grandi, bin te na Seroe Colorado unda cu a wordo reserva un decena di hectarea cu ta ser proteha pa e medio ambiente. Esaki ta un ganashi hopi grandi pa locual tabata tin durante e ultimo diez añanan.

El a agrega cu pa prome biaha, awor tin obligacion di traha un "meld rapport" pa scucha y atende cu e medio ambientalistanan di Aruba, locual antes no tabata sosode.

Aworaki mester skirbi e reaccion di e medio ambientalistanan den e rapport. Pues, medio ambiente a baha den e aspecto aki, y e mandatario ta kere cu lo gana mas ainda cu condicionnan cu tin cu e grupo cu lo impulsa e hotel, na su debido momento.

Minister Oduber a subraya cu un di e puntonan di cual e ta conciente di dje y cu tin hopi bista riba dje, ta cu den e area concerni tin e grotnan cu ta e parti cu lo por tin mas impacto, y gobierno ta trahando verkavelingsplan den un zona cu tambe tin grot, y estudionan necesario ta tumando lugar pa percura pa esakinan no haya impacta.

E dignatario a refuta un cuestionamento cu tin den pueblo, cu e acceso na grotnan lo wordo limita door di e hotel, locual no ta berdad. E grotnan ta keda publico y ta wordo hinca den e condicionnan y na cierto momento hasta e ta spera cu ohala e grotnan bira un atraccion natural pa e turistanan, semper y cuando no tin un efecto negativo riba nan.

El Gaucho
ARGENTINE GRILL
DIA DI
San Valentin
BIN COMPARTI E DIA AKI SERCA NOS
Diahuebs 14 di Februari 2019

Lovers Lunch Menu
APPETIZER
Homemade Beef & Vegetable Soup
or
Mixed Salad with choice of Dressing
ENTREE
Grilled Mini Tenderloin Pincho
Chunks of Argentine Tenderloin & Vegetables served with rice, broccoli & corn on the cob
or
Grouper Meuniere
Fresh fillet of Grouper, sauteed in garlic butter & capers, served with rice and vegetables
DESSERT SAMPLER
Crepe Dulce de Leche or Ice Cream
$25 15 % service charge + tax

Grill for 2
APPETIZER
Soup or Salad of your choice
ENTREE
A combination of Succulent Grilled Tenderloin
Ribs, Chicken Breast, Beef short Ribs, Chorizo & Morcilla,
all presented on a grill for sharing with 2 sides included
DESSERT SAMPLER
Mi Dushi: Combination dessert of Apple turnover, Crepes with Dulce de Leche and Chocolate Brownie
FREE BOTTLE OF WINE INCLUDED
$100 PER COUPLE 15 % service charge + tax

Nos ta habri di 11:30am pa 11pm. Pa reservation jama 5823677
Wilhelminastraat#80, Oranjestad, Aruba • www.elgaucho-aruba.com
CLOSED ON SUNDAYS

Crown Pest Control N.V.
Nos ta spuit contra purga, carpata, kriki, kakalaka, fruminga y bashaka. Inspection Gratis!
Prijs special contra houtluis/comehein.
Yama nos na Tel: 582-6030 / 730-5147

Pa bo keda conecta cu
- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya
ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT
D Team
WhatsApp 592-9684

Glenda Hernandis, directora di Departamento di Asuntonan Social

A haya un localidad pa lanta un Centro di Opvang di Hoben y Famia



ORANJESTAD (AAN): Den un entrevista cu Glenda Hernandis, directora di Departamento di Asuntonan Social, el a splica con e asina yama Sociaal Crisis Plan ta canando.

El a indica cu a haci un convenio cu e directiva di scolnan, unda cu lo cuminsa cu un proyecto piloto na seis scol, e Supporting Troubled Families, unda cu muchanan cu tin problemanan social, trahadonan social lo atende cu esaki.

Tambe el a splica cu a haya un localidad pa lanta un Centro di Opvang di Hoben y Famia. Y pronto lo apunta un cabesante pa e Centro di Opvang di Hoben y Famia pa cuminsa traha e programacion. E meta ta pa e centro di Hoben y Famia ta papia cu tur e instancianan preventivo y pa bin cu programanan.

Tambe lo papia cu e hobennan pa nan mes traha na programacion den e centro. Esey kiermen cu por papia mas miho con pa sostene cu mayor y hobennan, riba puntonan cu nan tin mester di sosten.

Hernandis a indica cu ta trahando ariba e di e dos grupo di e proyecto di hiba hendenan den bijstand pa trabao. Ta trata di un grupo di mas di 32 mama soltero, cu ta un grupo basta grandi di 12 mama cu ta den nan fase final pa bay mercado laboral.

A haci afspraak cu DPL pa nan haya coaching pa trabao, ya e mas importante no ta pa haya trabao, pero pa retene e trabao. Esey ta puntonan cu aworaki ta canando.

Casa Cuna a pone nan localidad pa ricibi mamanan teenager cu nan yiunan ta den Casa Cuna, pa con pa guia nan, con pa anda cu nan yiu unda cosnan a bay malo den pasado. A prepara un bishita cu Staatssecretaris Knopps, unda a laga wak tur e luganan unda cu fisicamente por wak e efecto di e Sociaal Crisis Plan. Esey ta peticion di ministerraad, pa haci visibel e efecto di e Sociaal Crisis Plan, pa wak pa bo mes. Lo trata di traha ariba esey.

Pa loke ta e personal, Departamento di Asuntonan Social a haya bastante solicitud, unda cu e tin un procedura ta canando. Pero si tin suficiente personal pa nan cuminsa cana. Lo bay tin un reunion hunto cu e Minister di Asuntonan Social cu UNICEF, cu DAS y cu e gremionan cu ta participando den e stuurgroep pa e raportahe, unda tur director cu ta trahando cu e plan aki, pa bin duna cuenta di con e placa ta wordo uza, kico ta resultado.

E reunion aki lo tuma luga cada tres luna, pa asina tin un sorto di supervision ta tuma luga, segun Sra. Glenda Hernandis, directora di Departamento di Asuntonan Social.


U-SparkPeople
CONSULTANCY

Last Day to Register: February 22, 2019

PLANNING FOR YOUR NEXT CAREER MOVE?

Setting Your Goals Session

The first step toward finding the kind of career you want is deciding what you want to achieve.

Date & Time: 26th of February, 2019 from 6 PM to 9 PM
Location: ATIA Building, Gallegostraat 6, Oranjestad, Aruba
Cost: Awg. 75, inclusive of applicable taxes

Our Career Counseling service is aimed at individuals seeking professional assistance in career exploration, career change and personal career development
https://www.facebook.com/usparkpeople/

For registration or for more information, please contact us at
(297) 569-3989 or charlene@u-sparkpeople.com.
Upon registration, an invoice will be send for bank transfer payment.

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO

VALENTINE'S DAY PROMOTIONS

Sharing the Love


HIGH STAKES BINGO
Bingo Package: $15, Fullcard: $2,000, Starball Doubles, $1,000 Free Play Door-Prizes, Bingo starts at 4pm.


HOURLY RAFFLE
Starting at 8pm. Win up to $200 in Free Play.


FREE PLAY OF LOVE
To celebrate the season of hearts, we're giving away $25 for every suited Blackjack made up of hearts, all night long.



MANAGEMENT RESERVES ALL RIGHTS

The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.
Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;
Poker room 6pm to 3am; Saturday & Sunday: 12noon to 3am. The Casino Aruba.

Minister Dangui Oduber:

Renobacion y expansion di ImSan ta canando segun e standard y guia di "Baptist Health International"



ORANJESTAD (AAN) - Diamars atardi Minister di Salubridad Publico Dangui Oduber haci un site visit na ImSan na San Nicolas pa wak e progreso di e proyecto di renobacion y expansion.

Un bunita proyecto cu a cuminsa na juli di 2018 caminda tin un inversion di 60 miyon florin cu lo brinda empleo na 45 persona. Minister Oduber a trece dilanti cu tur cos ta canando segun schedule y cu bon supervision.

E proyecto aki lo consisti di renobacion y e re-diseño di e Spoed Eisende Hulp, lo construi 2 sala di operacion general. Lo bay construi un sala di operacion specialmente pa oncologia (operacion di wowo).

Den e proyecto aki Aruba lo haya su prome clinica di Radioltherapia, actualmente tin un bunker ta wordo construi pa atende pashentnan cu ta wordo diagnostica cu cancer.

Ora cu e clinica di Radiotherapia ta den funcion, esaki ta premira pa atende alrededor di 400 pashent pa aña. Pashentnan cu ta sufri di cancer ta wordo trata cu bestraling aki mes na Aruba den cercania di nan famia y cu e mihor aparato riba mercado. Di e manera aki ta mehora e calidad di nos cuido medico y reduci gastonan di AZV.



Acreditacion

E proyecto ta canando segun e standard y guia di "Baptist Health International" cu e meta pa wordo acredita internacionalmente. "Baptist Health International" ta un di e grupo di hospital mas grandi na USA y via "Joint Commission International Accreditation" (JCI) ImSan lo wordo acredita internacionalmente. Aruba lo bira e di 3 pais den Caribe cu tin un instituto cu ta acredita pa JCI, Colombia y Hulanda mes tin 4 instituto cada uno. E acreditacion aki ta haci posibel tambe pa Aruba bay den e direccion di turismo medico, ya cu e seguronan medico internacional ta traha cu institutonan cu ta acredita pa JCI asina Minister Oduber a duna di conoce.

Despues di 10 aña cu e proyecto aki tabata den lachi y pa motibonan politico ex gobernantenan a nenga pueblo di Aruba un mihor cuido medico. Awor pueblo di Aruba bou maneho di Minister Dangui Oduber ta haya un bunita proyecto cu lo contribui na mehora e calidad di nos cuido medico, lo crese nos economia y lo crea trabou.

Minister Oduber a expresa di ta orguyoso cu e team di ImSan y ta gradicinan pa e bunita trabou cu nan ta haci pa mehora e calidad di cuido medico aki na Aruba.

lgsmiths.com

LGS
L.G. SMITH'S
STEAK & CHOP HOUSE

MAKE YOUR VALENTINE'S DAY SIZZLE.

Valentine's Day is a rare occasion, so give your loved one an evening they'll always remember with dinner at L.G. Smith's Steak & Chop House. Break away from your usual routine and send your date into a romantic whirlwind with our delicious a la carte menu, butcher's table and dessert. To show our love, we'll also give locals a 15% discount on the entire meal. TripAdvisor's #1 steakhouse in Aruba.

LOCATED NEXT TO THE WIND CREEK CRYSTAL CASINO
For more info, or to make a reservation,contact our Navigator 523.6115

GREAT CAREER OPORTUNITIES AVAILABLE

pbs
we make things happen

WE WANT YOU!

For our team in Aruba we are currently hiring a Corporate Account Manager.

Main Job Tasks and Responsibilities

- Develop and maintain a customer database
- Generate and qualify leads
- Negotiate with clients
- Develop sales proposals
- Follow up on sales activity
- Ensure customer service satisfaction and good client relationships
- Proven ability to achieve sales targets

Education and Requirements

- Secondary Education Level
- Public speaking & presentation skills
- Knowledge of relevant computer applications Microsoft Office
- Knowledge of principles and practices of sales
- Minimum 2 years' experience in sales
- Excellent communication skills
- Valid Driver's license & own transportation
- Must be able to work in a team

We offer a great commission structure in a friendly work environment with secondary excellent benefits

Are you the one we are looking for?

xerox
Authorized Distributor

Group PBS - Aruba
Caya G.F. Betico Croes 170
Tel: +(297) 582 5492
www.grouppbs.com

Apply now by submitting your CV including a recent picture at:
josyane.vanwessel@grouppbs.com

Tin algun mayor hoben ainda, segun Fundacion pa Nos Muchanan

Edad di mamanan hoben a cuminza subi bek



ORANJESTAD (AAN): Directora di Fundacion Pa Nos Muchanan Natascha Gilkes, a elabora ariba e problematica di mamanan hoben den nos comunidad, y el a remarca cu e edadnan ta subiendo bek.

MAYORNAN HOBEN

Segun Gilkes, tin mayornan di diferente edad, y den transcurso di añanan e edad ta subiendo bek. Si tin algun mayor hoben ainda. Mester bisa cu algun di nan ta haciendo un bon trabao. Nan ta hayando guia y sosten di nan mayornan.

Hasta mayornan di mas edad, tin biaha mester di e sosten ey. E sociale netwerk ta importante pa e mucha ora ta lantando un mucha. Esaki por tin efecto ariba con nan ta lanta nan yiu. Vooral un mama of tata hoben, na momento cu haya yiu, e bida ta cambia pa semper. Esey ta hopi biaha na loke e hobennan no ta para ariba.

Un baby ta tutu, pero na momento cu mester lanta anochi pa dun'e di come, cambia pampers y no por sali mas manera antes. Tur esakinan ta cambionan cu ta tuma luga den nan bida, y hobennan hopi biaha no ta para keto na esey.

Na momento cue mucha t'ey, e ora nan ta bin realisa cu nan no por haci loke nan ta haci antes mas. Salimento cu amistadnan manera antes no t'ey mas y e ora ta e welonan ta esunnan cu ta keda wak pa e mucha. Asina ta enfatisa ariba e responsabilidad grandi cu tin, na momento cu kies pa bira mayor.

CHARLANAN

Tur aña Fundacion Pa Nos Muchanan ta duna diferente charla basa ariba diferente tema. Scol por acerca nan, ora cu p.e. tin termento tumando na scol, y e scol kier pa docentenan of mayornan por haya mas informacion tocante esaki, y por tuma contacto cu e fundacion, y e ora e fundacion lo bay duna e charla na e mayornan y e docentenan.

Ta prefera pa duna esaki na simultaneamente pa asina tur hende ta para ariba e mesun liña. Mayornan ta finalmente responsabel pa e muchanan ora di lanta nan, pero tambe e docentenan cu tin un rol sumamente importante. Dus como co-educador. E tin hopi influencia ariba e mucha ora cu esaki ta na scol.

Tur aña ta bay e scolnan pa duna charla. E fundacion ta organisa curso y charlanan na mayornan, pero tambe na esunnan cu ta traha cu mucha sea den un crèche, un traimerdia.

Fundacion Pa Nos Muchanan ta kere den e lema "It takes a village to raise a child" (E ta tuma un comunidad pa lanta un mucha). No ta responsabilidad di e mayor so, e ta keda e prome responsabel, pero ta keda responsabilidad di nos tur.

Por ultimo, Gilkes a splica cu no mester warda, dependiendo di ki situacion ta papia di dje, pero no tur ora mester sinta warda ariba un ley pa asina por haci algo bon. P.e. tin e ley di centro di cuido di mucha, cu a wordo pasa. Pero e no a wordo implementa ainda.

Esey no kiermen cu no por sigui un curso, un charla, upgrade bo mes pa duna lo miho di bo na e muchanan cu bo ta cuida. Semper ta keda responsabilidad di e adulto pa engrandece su conocemento.

Fundacion ta dunando e cursonan pa mayornan of dunadonan di cuido. Siman pasa a tuma luga curso tocante musica, ya cu esaki tambe ta importante den desaroyo di mucha.

Mayoria biaha ta concentra ariba materia, manera rekenenen. Ta importante ora di traha den crèche, pa tene cuenta cu esaki. E no ta solamente bon pa nan desaroyo fisico, pero tambe social, a bisa.

E. & E. TRADING Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
Tunastr # 4, Ponton. Solamente ariba afspraak.
Ainda nos tin algun bentana di aluminio Americano den liquidacion cu 50% off!



Entry Level IT Technician

Requirements:

- *Must have Mavo Diploma*
- *Must be able to speak the following languages fluently English, Spanish, and Papiamento.*
- *Excellent in customer service*
- *Excellent communications skills*
- *Basic knowledge of computer operations*
- *Knowledge of wireless network*

Candidate should apply in person at Costa Linda Beach Resort at the Human Resources Department, or email to mmaduro@costalinda-aruba.com no later than February 19, 2018.

NYC.1956
SBARRO
Celebrate Love
SPAGETTI +
1 MEATBALL +
SALAD + 1 DRINK
$6
Promotion is applicable only for Dine-In for the month of February 2019.

Prome Minister den Dialogo Tripartite:

Gremio sindical, Dunador di Trabao y Gobierno a reuni recientemente

ORANJESTAD (AAN) -- Recientemente a tuma luga e Dialogo Tripartite, entre gremionan di trahadonan, dunadonan di trabao y Gobierno.

Nan no a uza e nomber di Dialogo Social of Nacional, ya cu no kier a bay bek, ya cu tur partido ta sinti cu nan vision ta wordo presenta den dje. Y pa evita cualkier desapunto di pasado e no a bin asina riba mesa.

Prome Minister, mr. Evelyn Wever-Croes, tabata presente na e reunion aki, den representacion di Minister Glenbert Croes, cu tabata den exterior.



E dignatario a cuminza na splica cu lamentablemente nan vision no por a wordo ehecuta durante e prome aña di gobernacion, ya cu nan tabata mas bezig “ta paga candela”, atende e problema financiero y purba na mantene cabes riba awa, mientras gobierno tabata atende cu CAft, cu Hulanda, pa yega na palabracion.

Awo tin palabracion cu Hulanda, pero esey no kiermen cu e ta facil. E situacion financiero di gobierno ta dificil. Pero tin un plan y mester mantene e plan aki. Awo tin tempo pa structura tur e otro areanan, y a cuminza pone fundeshi pero no ta asina leu ainda, segun Prome Minister a declara.

E importancia di e dialogo tripartite ta pa evita pa gobierno tuma decisionnan unilateralmente, sin consulta suficiente cu tur e gremionan. Esey ta un riesgo real. Ta purba evita cu esaki pasa den decisionnan grandi sin consulta. Ora di pensa riba reforma fiscal cu ta algo grandi cu mester bin ainda, ya local a bin caba ta cosnan chikito.

Ora di pensa riba vision economico, e minister di Finanzas, Economia y Cultura, ta bezig cu esaki, Prome Minister a indica. Minister Presidente a señala cu den e direccion aki, ta pensa cu gremionan mester wordo scucha. Crecemento economico tambe ta den e metanan, pero e meta ta pa e aki bin hunto cu cuponan di empleo. Esey ta bay pa dunadornan di trabao. Ta pa semper tin un mecanismo (permanente) di consulta y e minister di Asuntonan Social tin su hendenan institui pa cu esaki. Ta un temporada nobo pa Gobierno tambe, pero e team di Ministro di Asuntonan Social ta e prome punto di contacto entre gobierno y minister, cu ta bin aden ora di tumamento di decision, ora di conflicto y ora e minister ta bin aden. Pa evita cu esaki escala.

Den vision di Gobierno ta pa ancra e tipo di dialogonan aki den ley. Pero mester wak si e ta funciona, y despues ancra esaki den ley. E ora ey tur minister mester tene su mes na dje. Na Hulanda tin e Stichting van Arbeid, un fundacion unda e doño di trabao y e trahadonan ta representa den dje y hunto ta tuma un posicion pa dialoga cu gobierno.

Gobierno a ricibi cartanan di sindicatonan di 19 di December, y no por a atende cu nan di biaha. Minister di Asuntonan Social y Labor lo atende cu esaki na final di luna. Algun punto di e cartanan ta asuntonan serio. Ta papia di derechonan fundamental cu no por wordo trapa di nan. Ta cosnan fundamental. Y e minister Glenbert Croes ta trahando riba esaki.

E prome contacto cu sindicato ta cu Minister di Labor. Y e departamentonan estatal cu ta cay bou di Minister Evelyn Wever- Croes, si ta diferente. Lo bay tin diferente contacto cu esakinan ora ta necesario.

Happy Valentine's Day

FREE parking for guests

Try your luck on Valentine's Day with your loved one.

Thursday, February 14, 2019
Time: 5:00 PM - 8:00 PM

Celebrate Valentine's Day with us and get the chance to win a lot of prizes.



HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2017 Hyatt Corporation. All rights reserved.

ONDERCURATELESTELLING

Het gerecht:

stelt Petra MARTIJN, geboren op 31 januari 1933 in Bonaire, onder curatele,

Benoemt over de onder curatele gestelde tot curator haar broer, Louis Raymundo BOEZEM, geboren op 6 januari 1947 in Aruba en wonende in Aruba,

Pa bo keda conecta cu





- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp 592-9684

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1 EDIFICIO DONA CLARA LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
Diamars 12 februari 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI	ZODIAC
3565 7010 0962	6053 7594 1718	9136 FLAMINGO 4565-4898-5719	1667 4150 6778	1550 4441 1674	M: 6099 LIBRA; A: 8731 LEO

LOTTO DI DIA 01-18-21-22-23 | OFF 2361-8721 | BIG 4 M 5575 A 1264

Dia 26 di Maart lo celebra Purple Day:
Stichting Epilepsia Aruba a observa dia Internacional di Epilepsia Diamars

ORANJESTAD (AAN) – Diamars 12 di Februari, a wordo observa e Dia Internacional di Epilepsia. Stichting Epilepsia Aruba, presidi pa sr. Robert Nieuw a duna informacion al respecto y kico lo tuma lugar Dia 26 di Maart, Purple Day.

Den conferencia di prensa, cu nos redaccion el a splica cu e fundacion ta bay bishita diferente scol, incluyendo crèche, como tambe instancianan manera KPA, KIA, y tur caminda unda tin hende ta duna servicio na nos comunidad, pa duna informacion tocante kico ta Epilepsia.

Sr. Nieuw a menciona cu hopi hende na Aruba no ta conciente kico ta epilepsia. Hopi ta esnan cu ta kere cu epilepsia ta locual den comunidad ta wordo yama "gran mal" unda un persona ta cay abao, bati curpa y saca scuma. Pero e no ta esey so. Tin personanan cu ta bay foi tino pa 30 seconde bin bek. Door di esey diferente maestro y incluso mayornan unda cu e Stichting ta duna informacion ta expresa cu e ora ey nan sa kico ta pasa cu un mucha cu ta haya esey, y cu ta epilepsia e tin. Duna informacion ta e meta principal di e fundacion.

Sr. Nieuw a menciona cu e Dia Internacional di Epilepsia ta wordo observa rond mundo y tur organizacion cu ta traha riba e tema di epilepsia ta duna informacion na e publico tocante kico esaki ta.

E siguiente proyecto di e Stichting ta tuma lugar dia 26 di Maart venidero, "Dia di Purple Day" (Dia di sosten na Epilepsia), manera tur aña nan ta haci, y for di 2012 nan ta scoge un scol, unda cu nan ta bay mainta y e alumnonan ta brinda un cantica, of un obra pa mustra con nan ta celebra e dia di sosten na epilepsia.

Esaki ta e dia cu e Stichting ta parti e cintanan di color purple. E aña aki nan ta bay na Prome Paso Kleuterschool na Savaneta. Nan ta scoge scol preparatorio semper, pasobra nan ta pensa cu mas chikito e mucha sa di e malesa ta mihor, pasobra e no ta algo agradable pa sufri di dje ni pa presencia. Dia 26 tambe lo ta presente Minister di Enseñanza, cu lo duna un discurso tocante e tema di Epilepsia na e scol.

Den otro articulo, DIARIO lo sigui amplia tocante e informacion aki.

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Mariannellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REPORTERO
Hubert Tiel
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba
— 13 Februari 2019
Solo ta baha: 6:46 p.m.
— 14 Februari 2019
Solo ta sali: 7:03 a.m.

SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba
—Diaranzon 13 Feb. 2019:
Mein Schiff 5:
(07:30 - 19:00)
Freedom of the Seas:
(07:00 - 23:00)
—Diahuebs 14 Feb. 2019:
Carnival Horizon:
(08:00 - 16:00)
Viking Sea:

EMERGENCIA NA ARUBA
Diaranzon 13 Februari 2019

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Boderie
NO TA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Esschendal
NO TA: Huisartsenpost na Hospital, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712

PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO
E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!
(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).
Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.
Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

Contents ©2019 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia. Potretnan di The Associated Press no por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

Mini Mega
Diamars 12 februari 2019

02 03 09 17
Mega Ball 02

1^er^ Premio: ??? ganador Jackpot
2^do^ Premio: ??? ganador Match 4
3^er^ Premio: ??? ganador Afl. 500,00
4^to^ Premio: ??? ganador di Afl. 50,00
5^er^ Premio: ??? ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 15 FEB, 2019 Afl. ???.000,- MEGA PLUS Afl. ???.000,-

Lo cuminsa cu e estudio di “Maatschappelijk Gezondheidszorg” na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Pa Maart 2019 Departamento Sociaal Psychiatrico, hunto cu Departamento di Salud Publico, den cooperacion cu Crisis Plan Social di Gobierno di Aruba y Instituto pa Formacion den Enfermeria (IFE Curacao) lo cuminsa cu e estudio di “Maatschappelijk Gezondheidszorg” aki na Aruba.

Mirando e necesidad pa mas enfermeronan riba e tereno di cuido social na nivel halto di educacion, a decidi di cuminsa e estudio aki pa di dos biaha na Aruba.

En principio tur enfermero nivel 4, cu minimo dos aña di experiencia por tuma parti na e estudio aki. Aunke e enfasis lo wordo poni na e enfermeronan trahando cu hubentud y esnan trahando na Departamento di Salud Publico, Hospital, Wit Gele Kruis, SVGA, Centro Medico, FMAA y KIA.

E estudio tin un duracion di dos aña y mei. E prome aña lo ta general y e di dos aña lo wordo parti den dos seccion, cu ta “Cuido di Salud General” y “Cuido di Salud Mental”, cu extra attencion pa seccion hubenil. E ultimo mita aña lo ta general. Inscripcion ta habri y tin cupo pa solamente 20 participante.

Ta pidi esnan cu a registra caba den pasado pa tuma contacto pa sa si nan ta participa ainda.

Pa mas informacion interesadonan por tuma contacto cu sr. Rafael S. Lopez, coordinador di e proyecto aki pa IFE-Aruba

GINO DASILVA

BO SUERTE A BLOKIA? BO NO A SIGUI GANA MAS? CU GINO BO RESULTADONAN LO TA INCREIBEL.



BABALAWO

Esun mas poderoso di mundo.

Ami so por haci posibel loke ta imposibel.

Bo negoshi no ta prosperando?
Malesa cu dokter no por cura?
Mi ta resolve problemanan cu husticia.

Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.

Bisa si na rikesa.
Bo tin triunfo y prosperidad.

LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER DEN MUNDO CU LO KITE.

Tel: 740-4442 / 562-8826

BUSCA PALABRA

RESPONSABILIDAD

O	T	I	K	T	J	K	N	O	Z	T	C	G	P	Z	M	C	H	H	L
T	I	Y	U	Y	K	T	H	A	C	M	C	V	F	P	K	E	N	U	O
Q	C	R	B	V	G	R	L	K	M	I	Q	O	U	B	Q	F	E	C	E
O	T	Y	A	F	A	E	N	X	Q	K	Y	V	Y	R	X	U	I	K	I
E	X	D	A	N	Y	U	Z	W	S	S	N	L	L	M	X	T	O	R	E
T	R	E	Z	C	I	M	Y	E	I	F	Q	R	I	C	S	P	Y	D	X
N	T	M	B	E	T	D	R	Y	E	X	O	R	B	I	T	A	N	T	E
E	J	O	B	Z	L	U	R	S	R	I	X	B	D	V	T	I	C	V	Q
M	M	C	M	J	A	K	A	O	X	Z	W	O	F	S	F	S	H	E	O
A	L	R	R	O	Q	Y	K	L	A	A	I	R	X	P	P	R	M	E	Y
T	N	A	N	N	O	I	C	A	M	R	O	F	N	I	Q	E	G	C	O
E	W	T	L	N	J	E	P	P	E	E	T	B	R	I	R	U	N	E	K
L	Y	I	A	N	A	D	I	P	C	S	N	X	H	G	T	A	L	L	F
P	O	C	X	M	Y	N	E	U	S	Q	C	T	E	N	N	N	R	A	D
M	G	O	W	F	U	N	O	T	U	V	T	N	E	O	N	O	M	V	Y
O	P	P	V	U	L	T	G	D	Z	V	C	F	C	J	M	D	B	E	Z
C	P	E	C	O	T	C	F	T	A	I	Y	N	Q	N	D	B	O	R	D
L	W	H	B	U	U	X	G	G	A	I	A	K	K	D	T	T	B	P	D
B	H	G	O	G	T	F	V	B	M	B	L	L	V	A	A	C	O	F	R
P	N	O	I	C	A	U	T	I	S	X	W	A	T	R	B	S	R	O	N

ACTUALMENTE
BANCONAN
DEMOCRATICO
EXORBITANTE
INFORMACIONNAN
PREVALECE

ALIADONAN
COMPLETAMENTE
EMERGENCIA
EXTRAORDINARIO
PERIODISTICO
SITUACION

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

					8	1	4	
				3				
	2	7	5		9	6	8	
2	4			8			3	5
5								6
8								7
7								4
	8						6	
		9	1	4	2	3		

Difficulty Level ★★★ 2/13

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado edicion anterior

3	8	5	4	1	9	6	2	7
4	9	7	6	2	3	1	5	8
1	2	6	8	7	5	3	4	9
2	3	9	1	5	6	8	7	4
7	6	8	3	9	4	2	1	5
5	1	4	2	8	7	9	3	6
8	7	1	9	4	2	5	6	3
9	5	3	7	6	1	4	8	2
6	4	2	5	3	8	7	9	1

Difficulty Level ★ 2/11

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Tempo di miseria nosporconocenos berdadero amigo.

POPO TA INFORMA Carnaval

POPO ya a cuminza tira bista riba **carnaval 66** riparando cu ta dos siman mas cortico cu e aña aki, di manera cu lo mester corta den actividadnan of primi tur cos riba otro. Si mantene e mes actividadnan di e aña aki, lo tin cu haci algo cu e **paradanan cu ta 9** tambe e concurso di **Caiso y Soca** cu e aña aki tabata **5 anochi**. No ta sigur cu den **2020 carnaval 66** lo haya asina hopi participante. Di otro banda por pasa tambe cu mas banda lo por forma y mas cantante lo kier debuta, di manera cu e cantidad lo por keda alrededor di e mes cifranan di e aña aki. No tin espacio pa actividadnan nobo tampoco dene programa pa otro aña, of lo tin cu usa dianan den siman cu normalmente ta keda habri manera e siman aki cu 5 anochi entre final di caiso y soca y mañan anochi **e**



Ora loca na Santa Cruz y locual ta haya tambe den ultimo siman di e aña aki cu algun anochi den siman liber.

POPO t**a mira SMAC** caba den cuarto di matematica y sciencia hayando conseho di bruho y bruhanan pa haci magia for di **4 di januari pa fin di februari 2020**. Otronan cu tin otro ideanan tambe mester pensa di awor caba kico nan kier haci y con pa hinca esey den programa si **SMAC** acepta esaki of pa un actividad priva.

E desapuntonan te awor cu **POPO** a scucha ta e notransmision di eventonan cu ta interesa hente e comunidad. Otronan a expresa pa canalnan pensa prome riba e comunidad aki y no riba e transmisionnan pa exterior y lagando e interes di comunidad arubano un banda. Otronan a bisa di no ta contra e **PPV** pa exterior, pero pa e pueblo Arubano percura pa nan si mira esaki libremente pasobra nan ta carga e canalnan y no esnan di exterior.

Un cos cu lo por pronostica for di awor ta cu pa **carnaval 66** lo haya menos participante ya cu ta net despues di un lustro unda **mayoria di carnavalista a gasta un dineral** y debutantenan a haya mes ta inverti **sin tabata sa den kico nan a hinca nan mes** pa por celebra **65 na grandi**.

Sigui lesa pag. 23



PA TEMPORADA DI CARNAVAL
TOYS4US
Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207



BATERIA PANASONIC® MAS POTENTE!


POPO TA INFORMA Carnaval

Cont pagina 22



Despues di cada lustro tin un caida cu den curso di añanan ta sigui crece pa e siguiente lustro.

E unico cos cla ta cu **"nos ta asina bon economista, experto den finanzas y sa con pa gasta nos placa sanamente,"** cu nos no ta mira di antemano cu musica lo sigui bira mas caro, participacion den paradanan lo sigui bira mas caro, hasta si e ta un **Fakkeloptocht.** Tarifa pa participa den gruponan lo sigui subi y subi y posibilidad ta cu hopi patrocinador lo bisa despues di 65, **"e aña aki no tin presupuesto. Carnaval 65 a laga nos cu debe pa cubri"**.

Otro keho cu por a scucha hasta na algun emisora e siman aki tabata di e tipo di paradanan y e bistimento pa cada un di nan. Ta paga pa un **T-shirt plus** pa **Fakkeloptocht** cu **no ta un parada di luz**. Ta paga pa **un Lighting Parade plus** y **e mes trahe aki ta wordo usa den parada grandi**, kibrando e **misterio**, e espectativa pa **publico wordo sorprendi** cu trahenan extravagante. E paradanan grandi a bira e ora ey mescos cu e **lighting Parade** y tur su buniteza y luho ta bay perdi, y a cuminza bay perdi caba ul timo añanan. E **parada di luz na San nicolas** tambe aña pasa **no tabata nada di parada di luz**, cu nada inovativo, ni nobo. T-shirtnan y **" temanan cu no ta tema",** djis pa bisa cu a bin cu un tema, no ta e cos. Kier tira culpa riba e organizadornan cu kier mantene un tipo di parada **"diferente di e otronan"** y e ora ey ta core keha di gasto, caro cu cos ta, etc. Tur esey **djis pa presenta cu t-shirt y bula sin tin cu nez** cu nada mas y cla pa keha, critica y zundra. No ta pornada cu conocedornan di decenas di aña di carnaval ta expresa cu: **"si bo mira carnaval e aña aki ta mescos cu e tabata 10 pa 15 aña pasa, sin nada nobo den bistimento".**

Pa sa di interes pa e aña aki, **POPO** a papia cu hopi hende y algo cu a bin dilanti masha hopi ta: "Mi no ta bay parada pasobra no tin nada nobo pa mira." Otro ta menciona cu **"si mi keda cas mi no ta perde nada pasobra tur trahe tur aña a bira mescos, bao di un "tema ficticio"** ***di cual bo no ta mira nada di e tema*****".** **POPO** a keda asombra di tende algun cu a menciona**: " Ta e mes instrumentonan musical, urnanan, y decoracionnan existente caba, ta wordo usa pa temanan di musica y di cultura of historia, sin nada nobo."** Ta nomber di e tema so ta cambia.... Un carnavalista cu a tuma pauze e aña aki a expresa**: " Los laga bay"** so ta mustra un creatividad pa nan massa, pero gruponan grandi di luho y prestigio **ta bira mas caro** pa trahe mas barata, y menos luhoso **cobrando pa luho cu no ta existi**, y hasta pa loke tin di **acesorio cu bo ta haya**. E aña aki **POPO** ta bay tira un bista riba tur esakinan pa mira si nan tin razon of no. Ta Nocturna Oduber a expresa su mes bon na POPO: **"Nos mester di un Tivoli, Caribe, Dream Team, Pueblo Supermarket of Esso Club pa nos carnaval mehora!"**

BISON
BISON KIT CONTACT ADHESIVE UNIVERSAL
DEN CARNAVAL 65
#CuBisonSoMiTaTraha
El Louvre Witec   El Louvre Witec
Cu Bison so mi ta traha.

Cruz Cora Aruba
Cuida y Proteha Nos Muchanan...
Nos deber y obligacion

CARNAVAL PACK FOR ONLY 28
FREE T-SHIRT
PACK INCLUDES: 2X BIG KING OR CHICKEN BIG KING, 2X (4PCS) NUGGETS, 2X SMALL FRIES, 2X MEDIUM SOFT DRINK AND 1 FREE CARNIVAL T-SHIRT *. *WHILE STOCK LASTS
BURGER KING

Holo di marihuana a conduci na dos detencion y droga confisca

ORANJESTAD (AAN): Patruya Noord dialuna anochi durante cu nan tabata riba nan ruta di vigilancia, pasando riba e caminda entre La Hacienda y Paseo Herencia, yegando na entrada di garashi pa staciona auto, polisnan a haya holo fuerte di marihuana.

Na e baki sushi tabata staciona un auto blanco y blauw chikito cu despues a resulta di ta trata di un Toyota Yaris blanco.

Tabata para un homber pafo , kende tabata papia cu un hende muher. E chofer tabata sinta den auto y riba sienta patras tabatin un otro mucha homber sinta.

Polis a acerca e vehiculo y polis a puntra esnan na e lugar na kende e auto ta pertenece y si tin den e vehiculo articulo ilegal manera droga. Na prome instante nan a bisa no.

Control haci pa polis a haya saco transparente di plastic cu tabata contene sierto cantidad di yerba cu ta parecido na marihuana na suela na banda drechi di asiento di pasaheronan.

Riba e banki patras tabatin un Rugtas y ora a listra esaki a bin descubri tambe un asina yama schouder tas preto cu tabata contene un boter di glas chikito cu sakito transparente chikito cada uno tabata contene sierto cantidad di yerba parecido na marihuanal; un grinder, un sker, papel di vloei mas un lighter.. Entre asiento na banda drechi y e side panel drechi a wordo descubri un grinder porto.

A listra M. y den su poder a haya tres otro lighter. Riba V. no a wordo haya nada. A base di locual polis a descubri y a confisca, a detene e sospechosonan V y M. pa violacion ley di droga.

Hunto cu e locual a wordo confisca a hiba nan warda Oranjestad y M y V a wordo presenta dilanti fiscal auxiiar. Ambos a keda pa interogacion y lo demas investigacion.

Rijksdienst Caribisch Nederland
SSO CN ta buskando:
RESEPSHONISTA PARTAIM
(20 ora pa siman)
Bo ta ábil den komunikashon na hulandes, ingles i papiamentu? Bo por kontra strès i bo ta flèksibel? Bo por traha ku atenshon pa kliente na nivel di mbo?
Kisas abo ta nos kolega nobo, solisitá mesora!
Mas infomahon?
Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura
Fecha di klousura: 22 di febrüari 2019

Tin automobilistanan ta abusa di e sistema con pa staciona auto



ORANJESTAD (AAN) – Observando e comportacion di nos ciudadanonan, pa loke ta regarda cumplimento di reglanan di trafico, den su diferente dimensionnan, por wak con increible ta e manera cu cierto automobilista ta abusa di e sistema con parkeer.

Riba e potret hunto cu e articulo aki, claramente nos por wak con e auto aki a wordo staciona, strobando un otro automobilista haya un lugar tambe pa parkeer y ora bo reclama, ta malo so, esun cu no ta respeta e regla pa stacionamento, ta papia cu bo.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Diario TV48
CARNAVAL 65
Carnaval 65 Special promo pack!
Pa resto di temporada di carnaval.
Transmicion Live di paradanan di carnaval,
Diamars y Diahuebs nos programa di Carnaval Live "Tur Caminda"
Durante programacion regular mainta, merdia, atardi y anochi.
Interesadonan por tuma contacto cu nos na Tel: 584 0202 of via email: sales@diariotv.tv

Celebrando den su isla natal:

Den un ambiente Feliz Andres "Dechi" Trimon a celebra su edad di 80 aña















ORANJESTAD (AAN): Andres "Dechi" Trimon a cumpli 80 aña y a celebra na Aruba. Sr. Andres "Dechi" Trimon ta bibando na Helystad Hulanda cu su esposa Clara, y su deseo tabata pa a bin celebra cu su ruman Sra. Emma Odor Trimon, y henter famia Trimon, su di 80 Cumpleaños na Aruba.

Henter famia tabata presente na Matthew's Restaurant pa un Breakfast y por a intercambia momentonan feliz cu otro recordando pasado. Su yiunan cu por tabata presente ta Oswald y Steven, pero Sherry cu Urney no por a bin door cu nan ta biba den exterior. Riba e dia aki tur hende por a disfruta di un momento ameno.



SC **Skina di CLYDE**



Reaccion na Sr. Wolff su defensa di e dictador Nicolas Maduro

Skirbi pa Clyde Harms

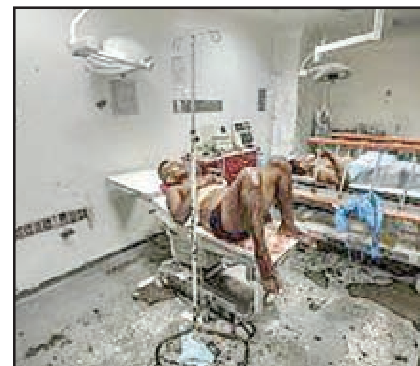
Mi a keda hopi desapunta cu Sr. Wolff, un ex-sindicalista cu mester tin bienestar di trahadornan na pecho, a dedica asina tanto esfuerzo pa defende cu pasion e tirania di Nicolas Maduro den algun medio di comunicacion local.

En bes di uza e plataforma di prensa pa lucha na fabor di e pober Venezolanonan cu ta sufriendo asina tanto, Sr. Wolff ta scupi gal contra Merca pa defende e dictadura cu ta oprimi e pueblo Venezolano cruelmente, un dictadura cu a devasta economia di Venezuela cu un hyperinflacion cu a pone e pais number uno riba e "Misery Index" di Steve Hanke, un economista renombra di Johns Hopkins University. E "Misery Index" ta un ranking di paisnan uzando parametronan economico y social. E score di Venezuela ta seis biaha e score di e pais cu ta rank number dos! Bou di dictadura di Maduro mas di 80% di Venezolanonan ta biba den pobreza miserabel, mas di 15% di Venezolanonan mester mata nan hamber comiendo desperdicio den cayanan. Ki otro bo por spera di un pais cu un inflacion cu na 2018 a surpasa 80,000%!!! Siman pasa mi suegra a keda den shock ora cu e mester a paga ekivalente di un luna di sueldo pa un galiña fresco. Si no tabata pa e contribucion di su yiu cu ta biba na Aruba, e lo no por a cumpr'e. Y asina miyones di Venezolano ta depende riba nan famia y amigonan den exterior pa nan por sobrebiba.



Mas di 15% di venezolano ta mata nan hamber comiendo desperdicio tur dia.

Na hospitalnan e indice di scarsedad a surpasa 90%. Es decir, di cada 100 cos cu un hospital mester na cualkier momento, tin menos di dies. Ora un pacient mester opera e mester busca tur verband, remedi, y otro insumonan, hasta antibiotica, cu e ta bay tin mester durante y despues di e operacion. Si e mester di inyeccion, e mes mester trese e hanguanan tambe. Dekel, laken di cama, cusinchi y slopi, e pacient mes mester trese tur. E no ta haya cuminda di hospital asina ta cu su famia mester hiba desayuno, almuerzo y cena p'e tur dia. Esaki ta e situacion berdadero na e pais cu un tempo tabatin e miho servicio medico di Suramerica,danki na e dictadura cu Sr. Wolff ta defende apasionadamente.



E indice di scarsedadna hospitalnan ta ariba 90%



Pa falta di repuesto busy taxinan a desparse y hendenan ta wordo transporta den truk manera ganado

Caminda cu un tempo hendenan ta bay trabou den bus of taxi, awor nan mester prop nan mes abordo di trucknan habri pa yega di un lugar pa otro y paga como shen bes mas cu nan tabata paga. Taxinan y busnan a desaparece pa scarsedad di repuesto. Hopi auto priva ta den garage pa e mes un rason. Te hasta gasolin y diesel a bira scars y autonan mester bay di un stacion di servicio pa otro pa haya combustibel.

Organizacionnan caritativo internacional ta calcula cu awe tin mas di 300 mil pacient cu lo muri pa falta di remedinan cu nan mester. Ami mes cu mi señora mester a manda remedinan pa controla sucu, presion di sanger, dolornan di artritis, y varios otro pa famia y amigonan. Tur dia e boticanan na Aruba ta yena un cantidad di prescripcion di dokternan na Venezuela pasobra aya e remedi no ta disponibel.

Reaccionando na peticionnan di President Guaydó, Merca a manda un cargamento di mas di nuebe truck di carga cu ayudo humantario pa un pueblo Colombiano cu ta na frontera di Venezuela. A pidi di forsanan militar pa permiti e trucknan drenta Venezuela, pero en bes di un permiso, e regimen cruel di Maduro a laga blokia tur e canalnan di e brug cu dos container grandi y un tank-truck di transporta gasolin. Mas cruel bo no por ta! Ayudo humanitario cu por ta salbabida di miles di Venezolano ta wordo stroba di drenta e pais. Mi ta puntra Sr. Wolff si e ta di acuerdo cu e paso aki di su heroenan di Miraflores.



Nuebe truck cu ayudohumanitario cu porsalbabida di miles di Venezolano ta trancanafrontera di Colombia pasobra e regimen cruel di Maduro a blokia e brug.

Sr. Wolff ta insisti cu Maduro ta e president legitimo cu a wordo eligi cu mayoritario di voto den e eleccion di mey 2018. Casi henter mundo a repudia e eleccion aki como fraudulente e mesun dia cu ela tuma luga. Prome cu eleccion, Maduro a laga deshabilita candidatonan fuerte y a delanta e fecha di eleccion pa oposicion no haya tempo pa campaña.

No, Sr. Wolff, cu tur mi respet pa abo como sindicalista Arubano, bo ta ekiboca. Maduro no ta e president legitimo di Venezuela y ta p'esey casi henter mundo ta exigi un eleccion nobo.

clydeharms@yahoo.com

DIARIO
UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

Hubentud den movecion
pa Mercedes Monge

Pa Contact
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Yama 731-9292



BONDAD tambe ta un balor humano cu nos yiunan mester siña

Bondad ta un di e mehor cualidadnan humano cu por existi. E persona bondadoso ta un bon hende y hopi biaha ta relaciona esaki cu amabilidad.

Un persona bondadoso ta gusta haci e bon na otro, tin afecto, comprension y respet.

E mihor persona ta un persona bondadoso, pesey ta hopi importante cu nos como mayor siña nos yiu esaki pa e por biba den paz y bondad na unda cada un cu tin esaki lo haya hopi den nan bida.

Con mi por siña mi yiu e bondad?

Un di e mihor tips ta ehemplonan: e modelo cu mi ta sigui cu ta e mesun mayornan, esaki lo trece mil palabranan importante na nos yiunan pa cuminza tin bondad.

Su efecto lo ta inmediato riba e mucha cu mester siña e bondad.

Como adulto nos mester siña comportacionnan cu ta rebela bondad.

Muchanan mester siña cu nos mester yuda, comprende, coopera na lugar di pleita, kita of maltrata.

Mi yiu por siña di ta un bon hende, nan por tin ehemplo di nan rumannan mas grandi, cuida di nan welonan y siña compaña nan, drecha nan camber, piki nan coy di hunga. Habri un porta na un persona di edad, cuida y duna bon consehonan, yuda nan docentenan di scol, regala algo chikito demostrando e bondad, algo di nan pertenencianan pa no tin apego na esaki. Y sin ningun hende abusa di nan. Presta algo di nan di scol, un pen of otro cos. Y regala paña na hende pober cu mester di esey. Siña mi yiu e bondad cu nos ta ser humano, na unda nos mester mustra nan cu haci bon ta algo productivo y di hopi balor.

Hopi importante ta si hasta nos docentenan por siña bondad na nan muchanan, tambe algun persona cu ta traha cu mucha den deporte of den algun otro actividad, si e docente no tin bondad y na cas tampoco esaki ta crece cu poco of nada den sentimento di bondad.

Nos mester cuminza di nos mes pa ta bondadoso cu hende, sin permiti ningun abuso of algo cu bay contra di nos boluntad. Ora nos ta uza e norma y balor den nos bida nos ta refleha mas na otronan paz y trankilidad.

Ningun cos material ta hisa e balor di ningun mucha



Hopi tristo cu nos por a scucha di un mucha, con e ta wordo teni un banda pa algun otro mucha di su clas, pasobra e no tin celular.

Ora e muchanan ta puntre den pause di con e no tin celular y e ta bisa nan cu su mayornan no tin placa pa cumpra un pe, nan ta haci bofon, y hasta tin cu a bise "sin celular bo ta ni un hende!"

Un mucha di su mes no ta siña cu cosnan material ta asina importante. Esaki ta nace den cas. Si mayornan ya sea cu nan tin moda, of cu nan ta haci un gran esfuerzo hasta endeuda nan mes pa cumpra un cel pa si yiu, of pa cada yiu, mester orienta e yiu(nan) si, cu esaki ta un artefacto material, un telefon pa yama cas ora tin un emergencia, pero no pa pronkia cune na scol, y mucho mes pa humilia otro cu no tin.

Lamentablemente, awendia hopi hende ta midi otro, y aki nos ta papiando di mucha mes, pa locual nan ta aparenta: keds caro, jeans caro, tas pa carga buki caro y tur cos di marca, cu unico cos cu ta haci nan un tiki mas pareu cu otronan ta e flanel di scol cu pa tur mucha ta igual.

Kere cu cos material ta e asunto mas importante cu tin den bida, no ta yuda e mucha cu nada. No tur cos tey pa semper y un dia cos por bay no mucho bon y mayornan ta pasa di un situacion di bonanza na un situacion di pobreza. E sa y por sosode!

Nada mas bunita cu e humildad y esaki ta cuminza di mucha caba. E mucha cu ta comparti, e mucha cu ta wak e otro mucha cu admiracion pa su manera di actua, pa su puntonan na scol, pa su decencia y no pa su apariencia. E mucha cu tin un celular y ta haci bon uso di dje, y cu ta bisa su amiguito di scol "ora bo mester yama bo mayor laga mi sa y mi ta fia bo mi cel" y cu no ta cana den pause cu cel djis pa pronk y mustra otronan con caro e ta, ki programa e ta habri, ki "travesura" e por haci cune, y cuanto biaha su mayornan a cambie pa un mas avanza.

Aki ta na unda nos ta bolbe pone Jesus como ehemplo. Esun doño di henter e universe tabata e mucha, e hoben, e adulto mas humilde cu a existi na mundo y asina humilde cu el a wordo humilia manera ningun otro ser humano, y Crucifica précis pa e humanidad siña di dje kico e berdadero felicidad ta, esta stima bo prohimo manera bo mes y Dios riba tur cos.

Mundo ta den crisis moral. Nos ta scucha esaki hopi for di boca di nos grandinan, y nos mes ta observa e crisis aki cerca hopi di nos mucha y nos hobennan. Ban sinta reflexiona y pensa kico tur cu ta bon sinti nos mes mas cu otro pasobra awe nos tin un tiki mas (material) ta trece pa e persona, pa e famia, pa nos pais, pa mundo. Echt nada, nada, nada!

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

Quota International of Aruba cu campaña cuido di oido na scolnan





















ORANJESTAD (AAN): Quota International di Aruba a cuminza cu nan campaña annual, manera custumber, muy en special durante e temporada di carnaval, miembronan di Quota International of Aruba ta den pleno campaña di cuido di oido.

Quota ta bishita varios scol basico, pa hunto cu sr. Glenn Rock di WEB, duna informacion riba e importancia pa nos muchanan cuida nan oido. E presentacion cu nan ta duna ta hopi interactivo, y interesante. Ta splica e alumnonan con e oido ta funciona, y con grandi e riesgonan ta cu sonido demasiado halto por causa na nan oido.

Quota a bishita tres scol caba, Sint Rosa College, Colegio San Hose, Colegio Cristo Rey y Quota International di Aruba, ta gradici directiva di e scolnan pa nan cooperacion. Den e proximo dos simannan nos dilanti tin mas scol riba agenda. Ta hopi importante pa nos muchanan sa di trempan con importante e ta pa nan "Cuida nan Oido."



DIARIO
UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

Hubentud den movecion
pa Mercedes Monge

Studiantenan di EPI a ricibi lectura:

"Caracteristicanan di personalidad cu ta yuda studiante alcansa exito"











ORANJESTAD (AAN) - Den cuadro di desaroyo strategico di talento y descubri proposito di nos hobennan, Sra. Sharleen Tromp kende ta un docente di profesion, como tambe un 'Desaroyado di Talento' certifica a tene un lectura na Colegio EPI diamars ultimo pa Hunta di Conseheria di Studiante y studiantenan di Hospitality and Tourism, titula 'Personality traits that help students succeed.'- Caracteristicanan di personalidad cu ta yuda studiante alcansa exito.

Un materia ta diseña pa yuda hobennan compronde nan mes, nan capacidad y habilidadnan como tambe acepta nan fortalesa y debilidadnan. Un materia cu ta sea yuda hobennan haya direccion, of establece nan siguransa cu locual nan ta haciendo, ta e direccion corecto.

"Nos di Student Council ta un grupo di studiante y boluntario cu ta organisa trabou boluntario y lecturanan. E ta un concepto pa yuda e studiante crece y prepara pa e industria di turismo. Ami mes personalmente a haya henter e workshop di 2 dia di Juffrouw Sharleen y a pensa mes ora cu esaki ta un bon materia pa nos studiantenan. E lo yuda compronde nan mes un tiki mas y desaroya nan pa e industria," Dailinis Toro, miembro di Hunta di Conseheria di Studiante, kende tambe ta un studiante den su ultimo aña di Hospitality and Tourism a bisa.

E materia ta diseña pa elimina 'perdemento di tempo' unda e studiante no lo scoge un estudio, proyecto of un 'stage plek' pafo di e su direccion apunta. Tambe e ta yuda hobennan traha den ekipo di manera mas efectivo, compronde nan colega miembronon di e ekipo cu nan ta forma parti di dje durante nan trayectoria profesional, nan personalidad, fortalesa y debilidadnan. Hobennan a haya un miho bista, comprondemento, como tambe compasion pa otro cu kisas den pasado, tabata tin e tendencia di irita nan pa motibo di e falta di e comprondemento aki.

"E lectura di awe tabata sumamente interesante, mi a siña hopi. Mi a identifica mi personalidad y su caracteristicanan awe, y kico e cosnan ta cu mi mester bay traha riba nan pa mehora mi mes den area di mi relacionnan y trahamento den ekipo. Tambe loke mi tabata mira como un debilidad den otro, hustamente ta nan fortalesa pa e rol cu a nan tin di ehecuta den e bida aki," studiante Renea Lindo, kende ta den su prome aña den Hospitality and Tourism a bisa.

"Den mi caso, mi tabata sa basta punto di mi mes caba, pero ora mi a haya e workshop aki, ela 'connect the dots,' - conectando tur cos na otro, a trece awo un claridad 100% pa mi. Na cuminsamente mi tabata tin duda den cua personalidad mi ta cay, pero na final di e lectura mi a compronde mi personalidad y tur su caracteristicanan. Mi a por a identifica nan claramente den mi. El a permiti mi compronde mi mes, na un nivel mas halto y mi ta recomend'e pa tur hende," Dailinis Toro a termina bisando.

Fundacion Pa Nos Muchanan lo keda focus riba e parti di comunicacion mayor-yiu



ORANJESTAD (AAN): Un mucha ta sigui mas lihe loke bo mustra nan cu kico bo bisa nan. Un mucha ta manera un spons, nan ta absorba tur cos. Tanto cosnan positivo como e negativo. Natasha Gilkes, directora di Fundacion pa Nos Muchanan ta amplia.

Den caso di alcohol of droga, na momento cu e mayor ta uza esaki e mucha ta wak kico bo ta haci, facilmente e ta bay imita loke e mayor ta haci. Si e mayor ta laga cigaria un banda, e pro ta cu muchanan ta yega na un fase unda cu nan kier test cosnan, nan ta bay test e sigaria of e alcohol.

Ta sumamente importante pa comunica bon cu e yiunan, kico ta e consecuencianan di esaki. Pero ta hopi importante pa e mayor tene cuenta tambe di kico e mayor ta mustra na su yiunan.

Como Fundacion, nan ta haya reaccion di comunidad ariba e topico aki. Vooral den e temporada aki, Sra. Gilkes a sigui bisa, cu den temporada di fin di aña y di carnaval ta tende esakinan ta sosode. Ta lamentabel, manera ya menciona. Pesey ta importante pa keda papia cu nos yiunan di ki efecto e substancianan aki den futuro y pa ora nos ripara, ta mucho laat.

Den actividadnan di mucha, mayoria biaha tin alcohol cual no mester ta asina, pa cual Gilkes a bisa cu ora cu ta trata di actividadnan infantil, mester tene cuenta kico precies ta cosnan cu ta pertenece na fiesta di mucha.

Tin musica, co'i come, weganan. Esey ta importante, y e uzo di alcohol na fiesta di mucha, preferiblemente no. No mester di alcohol pa pa pasa dushi na e fiesta. Despues di e fiesta, ta keda na e adulto pa haci kico cu nan kier. Pero e fiesta, preferiblemente no alcohol.

Tur aña Fundacion Pa Nos Muchanan ta reuni ariba con e aña anterior a bay, y kico por haci diferente e aña cu ta sigui. Pa 2019, e fundacion tin varios tema cu nan ta bay focus ariba dje y un di nan ta keda importante, cual ta e comunicacion entre mayor y yiu. Esey ta e fundeshi di un bon relacion., Y esey lo bay focus ariba dje e aña aki.

Deporte Local

Diasabra awor tin otro workshop di Badminton







ORANJESTAD (AAN)- Diasabra cu a pasa, Badminton Aruba a organisa su di dos workshop di e Olympiada Escolar. Conhuntamente cu IBISA a ricibi un grupo grandi di hobenan di diferente scol. E directiva di Badminton Aruba a yama bon bini na e hobenan aki y a sigui cu e introduccion na e deporte dinamico di badminton. E workshop a enfoca un vez mas riba tecnicanan basico pa por practica e deporte y alaves riba e placer di por practica esaki cu hende di tur edad. Otro siman diasabra lo Badminton Aruba sigui cu su workshop, y tur hoben cu kier participa por haci esaki (edad 8-12 aña, 9or pa 10or – edad 12-18 aña 10or pa 11or). Pa mas informacion por yama Terence Sybesma na 5936789.











Deporte Local

Jaydan Jansen lo competi den SKUSA Florida Wintertour 2019

ORANJESTAD (AAN) - Na Aruba tin talentonan den diferente area di deporte, manera Jaydan Jansen cu ta practica Karting. Aruba Bank ta orguyoso di por yuda Jaydan Jansen yega mas cerca di su meta door di dune e sosten pa debuta den e SKUSA Florida Wintertour 2019.

Jaydan Jansen lo core cu e team di Orsolon Racing cu ta un plataforma pa yud'e alcansa su meta di ta e miho coredo den e deporte di karting.

Aruba Bank ta desea Jaydan exito na Florida.





Team di Colombia a gradici director technico di Colombia



ORANJESTAD (AAN)- Diasabra tabata un dia special pa e team di Colombia aki na Aruba, caminda nan a gradici e director technico di Seleccion di Colombia pa su atencion.

E team di Colombia a entrega Sr. Ruben Dario Vega cu ta 30 aña como director technico di e seleccion un plakaat y tambe un banderin di Mercurius. Sr. Vega a keda masha agradecido mes pa e bunita gesto aki.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551



DEPORTE INTERNATIONAL

Sin Neymar y Cavani, PSG a logra gana Manchester United 2-0



MANCHESTER: Paris Saint Germain (PSG) a tuma un paso grandi den direccion di quart final di Champions League, door di gana Manchester United na Inglatera 2-0.
Mirando cu PSG no tabata tin Neymar ni Edinson Cavani, nan no tabata faborito pa gana e prome wega du quart final di Champions League contra United.
Sinembargo, e equipo di Paris a hunga bon y den di 53 minuut Presnel Kimpembe a anota e 1-0 pa PSG. United a purba di empata e wega y a haya algun oportunidad chikito, pero den di 60 minuut Kylian Mbappe a anota e 2-0. E equipo Ingles a haya su mes den mas problema, ora cu den di 89 minuut Paul Pogba a haya su di dos carchi geel, door di cual el a ricibi un carchi cora y mester a bandona e wega. Esaki ta nifica cu e lo no por hunga pa United den e di dos wega cu ta bay ta na Paris.

Raonic a pasa pa di dos rond di torneo na Rotterdam



ROTTERDAM: Milos Raonic a logra yega di dos rond di e ABN AMRO World Tennis Tournament.
E Canades posiciona na di 4 lugar den e torneo, a gana e Aleman Philipp Kohlschreiber cu e score di 7-6, 7-5.
E prome set entre e dos hungadornan tabata basta preta y mester a wordo resolvi den un tiebreak, cu a wordo gana pa Raonic 10-8.
Den di dos rond e Canades ta bay hunga contra E Suizo Stan Wawrinka, kende a gana e torneo na 2015.
Como cu e tabata lesiona algun tempo atras, el a ricibi un wild card pa por participa e aña aki.
Den prome rond Wawrinka a gana e Frances Benoît Paire.

Tur equipo di MLB ta bay tin un patch riba uniform, pa celebra 150 aña di baseball profesional na Merca



MERCA: Tur e 30 equiponan di Major League e temporada cu ta bin ta bay tin riba nan uniform un patch special riba cual tin skirbi "MLB 150", na honor di e di 150 aniversario di Cincinnati Red Stockings di 1869, cu tabata e prome equipo profesional cu hungadornan cu tabata haya salario.
Cada club lo tin tambe e patch special riba nan pechi riba e prome dia di temporada, cu ta 28 di Maart. E patch ta bay ta riba e manga drechi di e uniform. "Nos ta emociona pa reconoce e di 150 aniversario di baseball profesional door di honra historia, mientras cu nos ta celebra e wega y e gran hungadornan di awe", Comisario di Baseball Rob Manfred a bisa.

Fenerbahce a gana Zenit St. Petersburg 1-0



TURKIA: Hungando na cas Diamars, Fenerbahce a logra gana nan prome wega di ultimo 32 den Europa League contra Zenit St. Petersburg.
Den prome mitad Fenerbahce a anota un gol y e wega a caba 1-0.
Ambos equipo a intenta di anota despues, pero e defensa ambos banda a wanta bon. Zenit sinembargo a perde un bon chens pa empata e wega, ora cu den di 44 minuut nan a haya un penalty. Robert Mak sinembargo a faya e penalty. E unico gol di wega a wordo anota pa Islam Slimani den di 21 minuut.

Noticianan for di Hulanda

Eerste Kamer ta para privatizacion di Holland Casino



DEN HAAG: Por lo pronto Holland Casino no ta bay wordo privatiza.
Minister di Proteccion Legal Sander Dekker actualmente ta hayando mucho tiki sosten den Eerste Kamer pa bende e compania estatal.
E mandatario di VVD a anuncia cu e lo bay bek na mesa pa purba haya mayoria di senado pa vota na su fabor.
E plan di e minister ta pa bin cu un proposicion nobo prome cu zomer.
Meta di venta di Holland Casino ta pa termina e monopolio di Gobierno riba casinonan.
E gabinete ta haya cu no ta tarea di gobierno pa ofrece weganan di placa na comunidad.
Pesey e kier bende e 14 casinonan.

Curpa sin bida haya den canal di awa na Groningen



GRONINGEN: Algun diver Diamars a saca un curpa sin bida for di un canal di awa na Groningen.
E persona morto a wordo encontra den awa na Winschoterkade. Esaki a wordo confirma pa polis, cu a cera e area pa hasi un investigacion. E team Forensico mesora a cuminza hasi un investigacion pa determina tambe identidad di e persona morto.

Tweede kier duna tur hende na Hulanda pa entrega armanan sin wordo castiga



DEN HAAG: Tweede Kamer kier pa hendenan tur caminda na Hulanda haya e oportunidad pa entrega arma na polis, sin cu na wordo castiga pa esaki.
CDA, VVD, D66 y GroenLinks ta boga pa un accion pa full Hulanda, mescos cu recientemente a hasi na Rotterdam exitosamente.
E accion ta conta pa tur arma prohibi, e partidonan di coalicion ta haya.
No ta trata solamente di armanan di candela, sino tambe armanan di hinca y armanan pa dal hende cune manera klopnan etc.
Mescos ta conta pa municion.

Mucha muher di 13 aña a joyride un auto durante 1 ora y mey



AMSTERDAM/HOOFDDORP: Dialuna un mucha muher di 13 aña a core un auto door di Amsterdam y riba highway, durante 1 ora y mey.
Polisnan a logra baha e mucha muher for di highway A4 na Hoofddorp.
Nan a duna e hoben un multa y nan a meld esaki cerca Veilig Thuis. Un vocero di polis no kier a bisa for di cua parti di e Amsterdam e mucha ta bin, relaciona cu su privacidad. Polis a indica cu nan y e tata di e mucha a dune un scual formal.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Noticia Internacional

Rusia a adverti Merca contra "uso di forza" na Venezuela



MOSCU: Canciyer di Rusia, Serguei Lavrov, a adverti su colega di Merca, Mike Pompeo, durante un entrevista telefonico, contra "uso di forza" na Venezuela, diplomacia Ruso a indica.

Lavrov a "adverti contra cualkier inherencia den asuntonan interno di Venezuela, incluyendo uso di forza cu Washington ta menaza, den violacion di derecho internacional", Ministerio di Relacionnan Exterior Ruso a indica den un comunicado.

Segun gobierno Ruso, e comunicacion telefonico a tuma lugar "pa iniciativa Mericano", y den combersacion Lavrov "a bisa cu e ta cla pa consultanan riba tema di Venezuela den principionan di Nacionnan Uni".

Opositor Juan Guaidó, sosteni pa Merca y casi 50 pais, a anuncia cu ayudo di emergencia Mericano lo drenta Venezuela dia 23 di februari.

Venezuela a realiza maniobranan militar pa enfrenta un eventual intervencion Mericano, un opcion cu segun gobierno di Merca ainda ta "riba mesa".

E contacto telefonico a tuma lugar den momentonan cu Pompeo ta na Polonia, despues di bishita Hungria y Slovakia. Na Bratislava, Slovakia, Pompeo a bisa cu presidente Ruso, Vladimir Putin, tabata un menaza pa "democracianan di mundo henter".

E combersacion entre Lavrov y Pompeo tambe tabata dedica cuestionnan bilateral, y segun hefe di diplomacia Ruso, kende a critica boluntad di gobierno Mericano di implementa mas sancion contra Rusia.

Belgica a cera espacio aereo pa 24 hora pa motibo di un welga

BRUSSELS: Autoridad di control di trafico aereo di Belgica ta bay cera espacio aereo di pais pa 24 hora debi na incertidumbre pa un welga nacional.

E autoridad, yama skeyes, a informa cu nan a wordo forza pa cera espacio aereo Belga desde 10 pm (2100 GMT) di diamars te cu 10 pm di diaranzon.

El a bisa den un comunicado por escrito cu e no tin "suficiente conocimento riba nivelnan di dotacion di personal durante e welga".

E servicionan di trein y otro transporte publico ta bay wordo severamente afecta durante e paro di 24 hora convoca pa sindicatonan despues di no logra un acuerdo durante negociacionnan salarial. Polis, servicio di post y hospital tambe lo wordo afecta.

Ta posible cu treinnan internacional manera Eurostar, Thalys y TGV no lo wordo afecta.

Aproximadamente 650 vuelo ta pasa via aeropuerto principal di Bruselas cada dia. Autoridadnan a adverti cu ningun vuelo ta bay opera y a pidi pasaheronan pa no acudi na e aeropuerto.

Guaidó a acusa militarnan di apoya "dictadura" di Maduro



CARACAS: Desde rol cu el a asumi como presidente interino di Venezuela, hefe di Parlamento, Juan Guaidó, a señala directamente Forzanan Arma, aunke mayoria ta descontento pa motibo cu nan ta sostene "e dictador", den referencia na Nicolas Maduro.

"Forzanan Arma ta apoya e dictador y e yamado ta hopi claro, cu e sector importante di e pais, cu tin un rol no solamente pa para usurpacion sino tambe reconstruccion di Venezuela", el a enfatiza.

Pa Guaidó, ta keda claro ademas cu tin militarnan cu a cuminsa bira lomba na Maduro publicamente pero a señala cu 160 militar activo a wordo deteni y, el a asegura, "a wordo tortura".

Segun su datonan, "80 % di famia militar ta den absoluto descontento cu e regimen".

E lealtad di asina yama, Forza Arma Nacional Bolivariana (FANB) na gobierno chavista lo ta e obstaculo principal pa deshaci loke Guaidó a yama "usurpacion" di Presidencia di parti di Maduro.

Y riba posibilidad cu e yega di ordena un intervencion extranhero, el a bisa: "Esaki ta hopi polemico, loke mi por asegura den momentonan aki ta cu marco di nos competencia, di ehercicio pleno di soberania nacional, nos haci lo necesario pa logra caba cu e dictadura".

Despues cu Guaidó a huramenta dilanti di centenares di Venezolano cu el a asumi funcionenan como presidente interino dia 23 di Januari pasa, a bisa cu su gobierno a propone alcanza tres obhetivo cu bira un mantra pa oposicion: "Caba cu usurpacion, gobierno di transicion y eleccionnan liber". "Maduro ta rechaza e crisis, desconoce migracion, desconoce deterioracion di calidad di bida, di servicionan publico, e riesgo di bida cu nos tin na Venezuela", Guaido a señala.

Noticia Internacional



NEW DELHI: Un candela a estrui un hotel barata situa den centro di New Delhi riba diamars, y a laga un saldo di 17 morto y por lo menos cuatro herido, incluyendo un muher di Myanmar cu a bula desde un di e pisonan mas halto pa purba di scapa di e candela, autoridadnan a informa. Un video graba pa un empleado di un hotel cercano a mustra con e candela a consumi parti ariba di e edificio, segun autoridadnan, un cushina improvisa no autoriza a causa e candela.

Autoridadnan a detene mas di 600 imigrante den frontera di New Mexico den tres dia



TUCSON: Den ultimo tres dia, Patruya di Frontera a reporta aresto di mas di 600 imigrante indocumenta den zona di frontera di Antelope Wells, na New Mexico, segun e agencia federal.

E detencionnan mas recien a tuma lugar despues cu agentenan a intercepta 330 ilegal.

E grupo, mescos cu esnan anterior, ta forma den su mayoria pa unidadnan famia procedente di Centroamerica. Ta consisti ademas di menornan di edad no acompaña, Patruya di Frontera Sector El Paso a indica den un comunicado di prensa.

E agencia federal a indica cu e guardianan di frontera entrena den prome auxilio a brinda atencion medico na e detenidonan.

Esaki ta e di dos grupo di imigrante intercepta den menos di tres dia den e mesun region.

E comunicado oficial a indica cu e ilegalnan tabata procedente di Guatemala, Nicaragua, El Salvador y Honduras.

Oposicion y manifestantenan a realiza un protesta masal na Venezuela

CARACAS: Den medio di un lama di bandera di Venezuela y gritonan contra presidente Nicolas Maduro, miles di manifestante a subi cayanan den oost di Caracas pa purba di kibra apoyo di militarnan riba decision di gobierno di no permiti entrada di ayudo humanitario den e pais.

"Nos ta bay sigui manifesta te ora nos logra libertad di Venezuela", segun hefe di Asamblea Nacional y lider opositor Juan Guaidó, asegurando e multitud cu oposicion lo sigui riba caya te ora nan logra derota "usurpacion" di gobierno di parti di Maduro. "E usurpador mester bay si of si", el a agrega.

Guaidó, cu a declara su mes presidente interino di Venezuela na januari y a wordo reconoci pa varios pais, a anuncia cu desde 23 di februari ayudo humanitario lo cuminsa drenta den e pais y cu durante fin di siman nan lo organiza boluntarionan pa defini proceso di entrada di e ayudo, cu ta den un centro situa den ciudad Colombiano di Cucuta.

E lider opositor no a indica con e ayudo lo drenta y solamente a adelanta cu ta necesario pa esaki wordo entrega den caravana y movilizacionnan. "E ayudo humanitario lo drenta si of si".

E manifestantenan a sali desde diferente punto di e capital cu banderanan colga riba nan lomba y pancartanan contra Maduro cu por a lesa, "Maduro, compronde, Venezuela no kier bo".

E protesta opositor a coincidi cu un marcha convoca pa gobierno den centro di Caracas pa conmemora Dia di Hubentud, cu ta recorda un bataya lidera pa hobennan den lucha pa independencia di e pais, y pa recolecta firmanan pa un carta contra intervencion di Merca den e pais sudamericano cu Maduro a priminti manda Cas Blanco.





“ E Sinta Oraño” pa Monarch Awareness Month

Ban conserva e mata di lechi



ORANJESTAD (AAN)-- Butterfly Farm Aruba ta cuminsa e celebracion di su 20 aniversario cu e campanja pa conserva e barbulet Monarca. E simbulo ta e Sinta Oranjo cu ta wordo poni riba e matanan di lechi. E barbulet Monarca ta depende di e mata di lechi pa su reproduccion.

E mata yama milkweed na Ingles y e nomber scientifico ta *Calitropis procera*. E bichinan ta come exclusivamente di a mata aki. Despues di come algun siman nan ta traha nan pop, cu ta berde cu un rand di oro masha nechi. Eyden nan ta transforma den e barbulet, cu ta oraño cu strepi preto.

Pesey e luna aki, e Butterfly Farm ta lanta e campaña di e Sinta Oraño, cu ta mesun color cu e barbulet Monarch. Ora bo wak e sinta ‘ki rond di e mata di lechi, esaki ta simbolisa un promesa cu nos ta cuida y conserva e mata aki y asina nos por goza di e bunita barbulet Monarca, cu ta un parti valioso di nos naturalesa local.

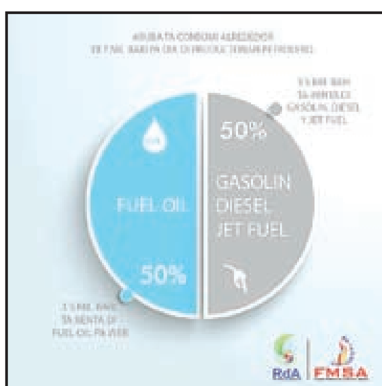
Monarch ta un especie cu ta mundialmente reconoci pa e gran migracion spectacular cu nan ta haci anualmente.



Nan ta bula di noordi Merca te Mexico pa bai hiberna den cantidadnan di miyones. E sanctuarionan aki ta atrae hopi bishitante durante e luna di Januari pa Maart. Bin bo tambe participa den e conservacion di nos barbulet Monarca. Durante e luna di Februari bo por pasa busca bo Sinta Oraño na Butterfly Farm cu ta habri tur dia di siman. Ban conserva e mata di lechi y nos barbulet Monarca, hunto nos ta logra. Potretnan di barbulet Monarca pa Roger Peterson.

RdA ta garantisa: *Dia 19 di februari e siguiente cargo ta yega*

Aruba no por keda sin producto petrolero



ORANJESTAD (AAN) --- Aruba su consumo diario ta 7 mil bari di producto petrolero reparti entre 50% Fuel Oil y 50% Gasolin, Diesel y Jet Fuel. CEO & Managing Director di RdA Sr. Alvin Koolman: “Normalmente bo ta mantene 45 pa 70 dia di inventario, awor aki 19 di Februari ta bin e siguiente cargo… pa abastece 85 dia di Gasolin, Diesel y Jet Fuel”, garantisando cu Aruba no tin problema cu suministro di 3.5 mil bari di Fuel Oil pa WEB pa dia, y 3.5 mil bari di Gasolin, Diesel y Jet Fuel pa dia.

E importacion di e productonan petrolero di Aruba ta wordo importa pa Fuels Marketing & Supply Aruba N.V. (FMSA), cu ta un subsidiario di Refineria di Aruba N.V. (RdA), e fuel aki ta keda almacena den tankinan di Citgo Aruba Terminal (CAT). CAT ta un subsidiario di Citgo Aruba Holding, cu ta cumpli cu su lease na RdA y pago di impuesto mensual na pais Aruba. CEO di RdA Sr. Alvin Koolman a splika prensa recientemente e procedura den parti technico y financiero pa compra na un forma responsabel di productonan petrolero, cu mester yega cu tankeronan prome cu e inventario yega na un minimo di 14 pa 16 dia, dependiendo di factornan externo.

E strategia di FMSA ta pa garantisa 14 pa 16 dia minimo den tanki almacena na e momento cu e barco yega Aruba, na Fuel Oil 70 dia pa WEB y 45 dia na Jet Fuel, Gasolin y Diesel. Aruba no ta core ningun peliger na e momentonan aki. Medida di precaucion a keda tuma cu compra di extra producto petrolero garantisando e.o. 85 dia di Fuel Oil pa WEB.

Financieramente nos ta papiando di un suma grandi “Bo ta papiando di basta placa. Imaginabo 7 mil bari pa dia x 14 dia x $70, esey ta placa cu nunca nos por uza”, ta palabranan di CEO di RdA Sr. Alvin Koolman.

Na un forma diligente y responsabel ta monitoria compra, consumo y proceso di entrega garantisando asina cu semper tin inventario disponibel.

PRIJS SPECIAL DI INTRODUCCION
Pintuco
ESTUCO PROFESIONAL®
INTERIOR / EXTERIOR
E ta mihor cu joint compound, Estuco Profesional® ta cura tur defectonan den muraya cu calidad duradero y e ta facil pa uza.



PRIJS SPECIAL DI INTRODUCCION
1 Gallon | Afl. 20,-
5 Gallon | Afl. 67,50-
Obtenibel na Arvefa Paint Boutique, Wema, Wentu, KaWing, Yong Chang y Jontai

Rijksdienst Caribisch Nederland
RCN-Unit Sociale Zaken en Werkgelegenheid

SZW ta buskando un:
INSPEKTOR DI LABOR

Bo ta fuerte pará den bo sapatu? Bo kier traha pa tin sirkunstansianan di labor sigur i sano na Hulanda Karibense? Solistá e ora ei pa e funshon di Inspektor di labor na SZW.

Mas infomahon?
Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura

Fecha di klousura: 17 di febrüari 2019

SHARE A MESSAGE OF LOVE
Express how you feel with a thoughtful gift from PANDORA's new Valentine's Day collection.
#PANDORAValentines
PANDORA

THE PANDORA STORE PASEO HERENCIA Aruba | 297.586.5625
BOOLCHAND'S Havenstraat 25 Aruba | 297.583.0147
THE PANDORA STORE ORANJESTAD Aruba | 297.587.7060

Facebook: PANDORAaruba | Instagram: PANDORAaruba

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

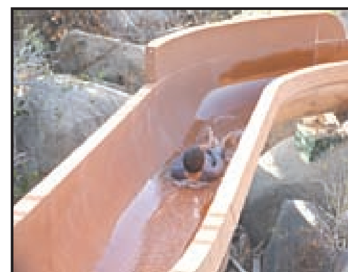
*Na Juni/Juli lo tene apertura oficial

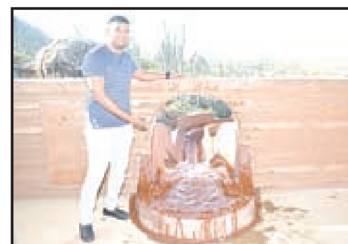
Doñonan nobo di Aruba Water Park trahando duro riba renovacionnan











ORANJESTAD (AAN): Desde mitad di December Aruba Water Park na Hooiberg tin doñonan nobo y for di e tempo ey caba nan a cuminza cu renovacionnan grandi na e parke.

DIARIO a entrevista propietario nobo di e parke cu ta inclui tambe algun apartamento, Arnold Rood.

El a splica cu e intencion ta pa renova entre otro e cushina, e slides y mayoria parti di e parke, cu e enfoke sigur riba seguridad di tur hende cu ta bishita e lugar.

E intencion ta tambe pa despues cuminza cu happy hour Diabierba y/of Diadomingo, unda cu bandanan lo bin toca.

Segun Rood, e kier pa famianan y gruponan grandi bishita e lugar, cu ta ofrece tur hende locual cu nan tin mester pa relaha y pasa bon. Aruba Water Park, cu despues probablemente lo haya un nomber nobo, tin un waterslide nobo di 250 meter y apesar cu actualmente tin renovacionnan tumando lugar, hendenan por y ta bishita e lugar.

Rood a indica tambe cu lo desaroya mas apartamento rond di e parke y cu e intencion ta pa sea Juni of Juli hasi apertura oficial di e parke, ora cu tur cos keda cla.



DEN AMBIENTE

PoetsTV

NOS HENDENAN CU A GOZA Y ALAVES A SOSTENE NOS CAISO & SOCA MONARCH 2019... PABIEN ARUBA Y STICHTING MUSICA...



















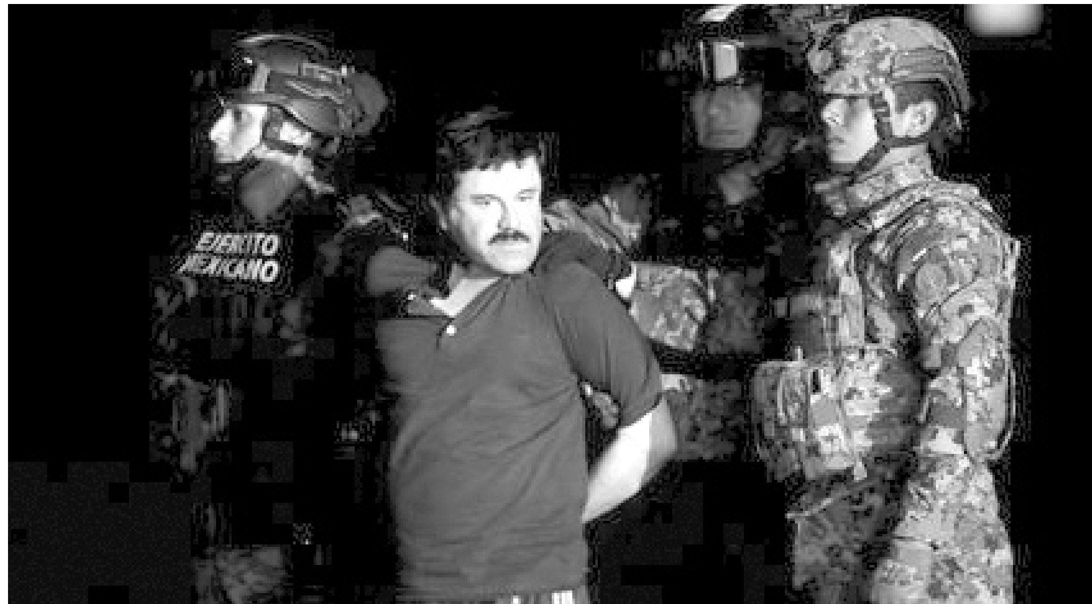









El Chapo Guzman declara culpable di tur acusacion den Corte di Merca



Un hurado di New York a declara el Chapo Guzman, un di e caponan di narcotrafico mas famoso di mundo, culpable di tur acusacion, despues di un huicio na unda gobierno Mericano a presenta pruebanan solido.

Despues di un huicio di tres luna y 35 hora di deliberacion a lo largo di seis dia, hurado a haya cu Joaquin "Chapo" Guzman, di 61 aña y considera mayor narcotraficante di e planeta despues fayecimento di e Colombiano, Pablo Escobar, ta culpable di 10 delito di narcotrafico, posesion di arma y labamento di placa.

Ley Mericano a señala cu pa motibo di gravedad di e cargonan di ex hefe di cartel di Sinaloa mester wordo sentencia cu bida largo den prison obligatorio.

Hues Brian Cogan a fiha su sentencia pa 25 di Juni, pero defensa a anuncia cu nan lo apela e veredicto.

Despues di scucha e decision di hurado, e ex hefe di cartel di Sinaloa, a bira wak su casa, Emma Coronel, mama di su dos yiu muher morocho di siete aña, a hari pa manera trankiliz'e y a pone su man drechi riba su curazon.

Coronel, di 29 aña, a hisa su duim drechi, a cruza su mannan riba su pecho y a supla un sunchi, prome cu agentenan a escolta el Chapo rapidamente for di e sala.

El Chapo "tabata wardando e resultado aki", su abogado, Bill Purpura a bisa den un conferencia di prensa, pafor di Corte di Brooklyn.

- Tremendo victoria pa gobierno -

Den siguiente dianan, el Chapo lo wordo probablemente traslada na un prison di Colorado, ADX Florence, conoci como "Alcatraz di Seronan" y considera e prison mas sigur di Merca.

Fiscal, hefenan di agencia anti-droga DEA, di FBI y otro agencianan federal a destaca den un conferencia di prensa dilanti di Corte cu e condena di el Chapo ta un gran "victoria" pa gobierno Mericano, cu nunca a logra extradita y huzga Escobar, ex hefe di cartel di Medellin, kende a muri durante un operacion policial na 1993. El Chapo "ta responsable di un cantidad impensable di morto y destruccion na Merca y Mexico. Su droganan a destrui hopi famia solamente pa codicia. E ta un tremendo victoria", segun Uttam Dhillon, director interino di DEA.

Sin embargo, apesar di captura y condena di el Chapo, cartel di Sinaloa ainda ta bibo, su co-acusado, Ismael "Mayo" Zambada ainda ta fugitivo di husticia y violencia di narcotrafico no a para na Mexico, cu a yega un record di 33.341 homicidio aña pasa.

Na Merca, consumo di opiaceo a bira un epidemia, casonan fatal di overdosis di droga a sigui aumenta y a alcanza un promedio di 197pa dia na 2017.

Guaidó a anuncia cu 23 di febrero ayudo humanitario lo yega Venezuela

CARACAS: Opositor Juan Guaidó, reconoci pa alrededor 50 pais como presidente interino di Venezuela, a asegura cu dia 23 di febrero ayudo humanitario manda pa Merca, lo yega na e pais, apesar di rechazo di mandatario Nicolas Maduro.

"Dia 23 di febrero lo ta e dia pa ayudo humanitario drenta Venezuela", Guaidó a bisa den su discurso dilanti di un multitud di opositor, cu a congrega den oost di Caracas pa exigi pa Forza Arma pa permiti entrada di e ayudo humanitario.

Desde escenario, Guaidó a pidi alrededor di 250.000 boluntario, inscribi pa colabora den entrada di ayudo, pa organiza nan mes durante fin di siman. "Pasobra nos mester bay den caravananan", el a agrega.

"E ayudo humanitario ta bay drenta Venezuela, pasobra e usurpador mester bay, si of si Venezuela. No ta prome biaha cu Venezuela ta bay libra su mes di un tirano, no ta prome biaha, pero nos por spera cu por ta e ultimo", e hefe di Congreso a agrega.

Cuminda y remedinan manda pa Merca ta desde cinco dia warda den un centro na Colombia, cerca di brug binacional Tienditas, cu a wordo blokea pa militarnan cu containernan.

"Nos tin casi 300.000 Venezolano cu si e ayudo no drenta, nan ta bay muri. Tin casi 2 miyon den riesgo sanitario", el a enfatiza.

Colombia tabata prome punto di yegada di donacion Mericano; Brasil ta bay instala otro centro cerca den estado di Roraima (norte).





Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156·

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

ATCO
ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet tereno limpi.Tur sorto di servicio, di backhoe.
Mesora y bon prijs,
Cel/Whatsaap: 699-9799 / 563-1116

SE NECESITA
Una cajera, mesera con permiso para empezar trabajar de una vez interesados pueden llamar Tel 582 0075

TA BENDE
Tereno eigendom di 2000 m² na Tanki Leendert. Pa informacion por jama 594 1309 despues di 7 pm. antes cu 7 pm whatsapp solamente.

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TA BUSCA
Security Guard masculino full time, edad entre 25-45 aña. Mester tin Mavo diploma o enseñansa equivalente. Mester por papia y scirbi Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita. Tel: 588-3677

TA HUUR/FOR RENT
Cas nobo na Paradera, 2 kamber, 1 baño, muebla. Ta inclui internet, cable, alarma monitoria Afl 2500.- pa luna. 733 1201

REAL ESTATE
Huur bo Cas of Apartment
Den tempo Record
Laga nos Judabo
Jama 593 8082

RENT-A-TENT
Pa parada Carnaval
Noord- Playa-S.N
Jama Mo Tuyo
734 5454

Orange Matrassen Fabriek
Liquidation Total! Descuento 20%-30%-50% riba tur mercancia pa cas, mas 20% riba cashi, wandmuebel.
Tin gran oferta. Tel: 588-7468 / 593-4387

TA HUUR/FOR RENT
Cura Cabay, cas di 3 kamber, 2 baño, sala, cushina, comedor, tv kamer grandi y laundry. Afl 1500.- p/luna (pa negoshi otro areglo)
Riba caminda. 733 1201

Type Les
Awg.150 pa Luna
Diabierna of diasabra
Am/Pm
Tel.5934494-5880950

DIRECTV / CLARO TV
733 2075 para informacion. Instalacion gratis den luna di Februari. Afl 100.- pa luna, tur canal disponibel. Instalacion gratis en el mes de Febrero Afl 100.- mensual Todos los canales.

TA HUUR
Un apt studio den Tarabana Resisence, Oranjestad, 1 camber apart di cushina y comedor, semi muebla
Awg 1100.-p/l servicionan ta apart. Pa mas info por jama of whatsapp na 730 4951

TE HUUR
Per 1 maart ongemeubileerde 2 sl woning, grootte 70 m2, beveiligd en ommuurd voor geen huisdieren.
Voor inf 568 2814

DOG LOVERS Grooming Services N.V. 15 AÑA
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

FOR RENT
2 Apartment, Dadelstraat 6 Dakota. Included water & electricity
Cel 641 8169

SE ALQUILA
Apto amoblado para persona sola, o una pareja. Direccion Calle Sur Dorote 29. Tel: 582-5426 / 561-4412

TA HUUR
Apartamento semi amoblado en Tanki Leendert, entrada independiente, cable. Personas responsables. Afl.800,- + deposito.
Tel: 568-9948

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SPECIAL OFFER SANTO PA: Pega Bloki Y Basha Afl. 35.- + Tin Graniet, Piedra Y verf for di Europa. Info Jama 583-8521 of 7415640 Open 9-5

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SPECIAL OFFER SANTO PA: Pega Bloki Y Basha Afl. 35.- + Tin Graniet, Piedra Y verf di Europa. Info Jama 583-8521 of 7415640 Open 9-5

TA HUUR
One bedroom apartment grandi na Boton Santa Cruz, Full muebla, sala y cushina apart. Entrada priva, inclui cabel, gas y serlimar. Awa y coriente ta apart. Awg 950.- pa luna plus 1 luna borg. 737 7077

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi. Lanta cura of cas. Tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabao ta wordo garantisa.
Cel: 594-2380 / 594-8023

TA BENDE
Puppys Maltese mix cu Chihuahua. Prijs Afl.500,-. Mas inf. 560-3908.

GRAN OPORTUNIDAD LABORAL
Tin mester un vendedor cu experencia. Urgente cupo limita. Jama pa un cita 740 4172 / 740 4170 / 730 2345

Nos tin servicio
Di corta mata grandi y chikito, corta palmanan peligroso y haci forma den matanan. 592-1277

TA BENDE
Hyundai Elantra 2001
No tin airco, adicional doy motor y transmision.
Afl 1500.- pa tur
Cel 564 7864

TUR DIASABRA
YARD SALE ROCOCO PLAZA Tanki Leendert
Binnenterrein Start 9 am
9-1 .BIG SALE ANTIQUES & OUTLET info 741-5640

TA BUSCA
Carpintero fini.
588 0846 / 745 9154

TA HUUR
Un cas na Mabon, Caya Mangasina 47 e cas ta di dos piso, tres camber, un baño, cura full cera cu afdak. Tel 568 7342

Chapi
Corta Mata
Mantencion Di Hardin
7397943
10% discuento 60+

TA BENDE
Tereno propiedad situa na Paradera di 1.470 m² pa Afl.180,- pa m², eigendom.
Info: 749-6583

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

COBA
Ta coba fundeshi, pos, pool. Servicio di bobcat, jena fundeshi, lanta sushi y hopi mas. Ta bende santo, piedra y graniet. Jama 569 4510 / 660 7230

Orange Matrassen Fabriek
Tarabana Solo 5
Ta fura matras, tur muebles, stoel di auto. "Matras nos ta busca mainta y entrega atardi."
15% tur furamento.
Tel: 588-7468 / 593-4387

TA HUUR
Apartment full muebla na Cunucu Abou 28 B. Awa, coriente, gas ta inclui. No Pet. Jama na 660 9715 / 587 3325

DIARIO
• Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
• Pa farandula:
espectaculo@diario.aw
Tel: 582-6747

MENU SPECIAL
Diaranzon 13 Feb.
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
carni mechada, sate basket y sopi galinja

ASSOCIOTED REALTORS
Ta Bende Un tereno propiedad di 586 m2 na Rooi Prikichi/ Paradera, riba un halto y na un area keto y pa Afl 117.200.00
Jama Mito na 593 6318

ASSOCIOTED REALTORS
Ta Bende un cas espacioso na Rasmijnstraat/ San Nicolas di 3 kamber y 2 baño, un area keto y pa Afl 350.000.00
Jama Mito na 593 6318

ASSOCIOTED REALTORS
Ta Bende un edificio comercial na Savaneta di 2 piso cu magazijn, construi 565m2, tereno propiedad na caminda principal y pa Afl 725.000.00 (70%di marktwaarde)
Jama Mito na 593 6318

ASSOCIOTED REALTORS
Ta bende un tereno riba seroe na Matividiri di 1200 m2 cu ocean view spectacular y pa Afl 290.000.00.
Jama Mito na 593 6318

CONSTRUCCION
Nos ta traha cas, apartament, cura di cas, pega blokki, pleister, traha dak, pega tiles, verf, klinkers, basha vloer etc.
prijs rasonable.
Cel: 563-1650

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 745-7084.

NOS TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window
Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

TA HUUR
1 apartment di 2 camber na Cumana, Afl.1000,- pa luna.
Y 1 di 1 camber na Ponton, Afl.850,- Awa, coriente, cable y internet ta apart.
Pa info yama 594-0583

Parokia Inmaculada Concepcion, Sta Cruz ta habri inscripcion pa Sacramento di Confirmacion

ORANJESTAD (AAN): Pastoor Jairo y Pader Jose Miguel, ta anuncia cu nan Parokia Inmaculada Concepcion ta habri inscripcion pa e Sacramento di Confirmacion pa e aña aki. Esaki ta pa tur alumno cu ta den 6de klas.

18 Februari (dialuna) : Colegio Laura Wernet-Paskel y Maria School

19 Februari (diamars) : Colegio San Hose

20 Februari (diaranzon) : Cacique Macuarima School y Colegio San Antonio.

Tur e tres dianan di inscripcion ta tuma lugar na **Centro San Martin di 5 pm –7 pm.** Mayornan, sea asina bon di bin cu e **papel di Bautismo, Prome Santa Comunion** y ta pidi un **contribucion** pa cubri gastonan di un **Bijbel, Manual di formacion, curso y eventonan social pa e hobennan y mayornan.**

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 561-1615.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un apartamento na Madiki di 1 camber, inclui wifi, cable, gas. Exclui awa y coriente pa Afl.950,00 mas borg. Yama Mito na 593-6318

TA BENDE
Un Nissan Almera (Europeo) di dos porta, standard / airco, den bon condicion pa Afl.4.900,-
Yama 593-6318

FOR RENT
Office space
567-6764
Palm Beach

GANGA
Hacemos todas clases de plomeria grandes / chikito. Areglamos lava manos, w.c., lava platos, ducha, todas clases de tuberias grandes y pequenas.
Cel: 741-0594

Polis a atende personanan cu lo ta molestia hende

ORANJESTAD (AAN): Tabata dialuna casi pa un'or di merdia ,central di polis a ricibi informe cu tin un grupo di homber ta molestia hendenan na altura di Springfield.

Patruya San Nicolas a wordo dirigi na e adres y nan a topa cu e homber di inicial J. cu a wordo atendi pero el a laga sa cu e no a molestia ningun hende.

Patruya a pone nan na altura, cu polis a ricibi yamada debi cu esnan cu ta pasa a wordo molestia. J. a wordo atendi debido pa e patruya. Central polis a wordo poni na altura.

Remitido

Registro di personal y privacidad

Departamento di Labor y Investigacion di Aruba tur anja ta pidi/obliga tur dunado di trabou pa entrega un registro di personal, den 3 parti, di tur su empleadonan. Tambe e departamento ta menasa cu sancion administrativo di 5000 florin pa no cumpli cu e obligacion. Preguntanan publico na e departamento concerni : 1. Pa e aña anterior (2017 -2018) cuanto dunado di trabou a entrega y cuanto no a entrega e registro di personal? 2. Cuanto sancion administrativo a aplica (2017-2018) pa cuanto dunado di trabou cu no a cumpli cu e obligacion? 3. Pakico un dunado di trabou mester yena den e registro NOMBER Y SALARIO di un empleado? 4.Si ta pa estadistica pakico e departamento mester di nomber di e empleadonan? 5. E exigencia di nota NOMBER Y SALARIO di un empleado no ta un kiebro di privacidad di e empleado? 6.No a bira tempo pa e departamento reevalua e ley concerni riba privacidad di empleado y haci cambio cu ta necesario? Simplemente preguntanan pa aclaria y si ta necesario revisa e ley teniendo cuenta cu privacidad di empleadonan.

PA PENSA ARIBA SIN MIEDO
rsarends@hotmail.com

Invitacion

Famia van der Biezen kier a invita tur famia, comer– y compernan, bisiñanan y conocirnan pa asisti na un santo sacrificio di misa pa recorda un aña di fayecimiento di nos mama stima:



Sra. Adriana van der Biezen-Geerman
Cariñosamente yama: Dudu y Machi

E misa lo tuma lugar diaranzon 13 di februari 2019 pa 7 or di anochi na misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz. Boso presencia ta altamente aprecia.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa. Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cune, nos ta anuncia fayecimento di:



Causilia Elizabeth Henriquez
*05-11-1943 - †12-02-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Peregrinacion pa Basilica di Birgen di Guadalupe na Mexico y Basilica di Señor de los Milagros na Buga, Colombia Mei 5 te cu 17, 2019




Grupo Peregrino Señor de los Milagros lo ta peregrina dia 5 di mei pa 17 mei 2019 na e Basilica di Birgen di Guadalupe na Mexico y Basilica di Señor de los Milagros na Buga, Colombia. Ainda tin 6 luhar habri.

Prijs ta:
Un persona den kamber Afl.3000,- p/persona
Dos persona den kamber Afl.2750,- p/persona
Tres persona den kamber Afl.2650,- p/persona

Prijs ta inclui:
Tickets Aviaca, Hotel Mexico/Buga, transport di airport vis/versa.
Por yama Vilma Kelly na 594-2356 pa mas informacion.

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Oracion pa awe:

Señor, Bo ta mi baranca y fortalesa, pa ken lo mi tin miedo? (Salmo 27 1b) Mi ta gradisi Bo pa esaki.

Amèn.

ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

INVITACION: Renobacion Carismatico Catolico Aruba

Renobacion Carismatico Catolico Aruba R.C.C.A., hunto cu Gruponan uní di Parokia Inmaculada Concepcion Santa Cruz, tin e grato placer di invitabo(so) y bo(so) famía pa e Seminario "Bida den Spirito - Biba bo Fe" den parokia di Sta. Cruz y ta habri pa tur hende y tambe pa tur otro parokia.

E seminario aki lo juda nos jega na un relacion mas profundo cu Cristo-Hesus, nos Salbador. Den e seminario bo(so) por experencia un Cristo bibo resucita, pa medio di Poder di Spirito Santo, cu brasanan hancho habri, cu kier bisa-bo:
"Mi a scucha bo oracion; ora e dia di liberacion a yega, Mi a sali pa yuda-bo" *2 Cor 6; 2.

E seminario aki lo tuma lugar na Centro San Martin na Sta. Cruz durante 8 siman, riba e dianan: 24 Februari: 5 pm-7.30 pm/ 4-10-17-24 y 31 di Maart: 5pm-7:30pm / 7 y 14 di April: 5-7:30pm.

E Seminario lo clausura 21 di April, 2019 Diadomingo di Pasco di Resurrecion cu un Santo Sacrificio di Misa 9am y después di Misa lo tin un ora social y otorgamento di certificado na seminaristanan den Centro San Martin na Sta Cruz.

Inscripcion y informacion pa e seminario aki por wordo haci via gruponan di oracion Carismatico y pa mas información por jama Baby Bello-Croes na tel # 562-2771/ 585-9446/ Cheryl Monah: 593-7172 / Adeline Rojer: 592-0234 .

GRADICEMENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu a mustra atencion durante e periodo na HOH, fayecimento y entiero di nos defunto stima:



"HILARIA DE CUBA
MIHOR CONOSI COMO: " TANTE LILLY, LILLY OF LILIA "

Un gradicimento ta bai na tur esnan cu a mustra nan cariño den forma di Krans, Flor, Email, Tarjeta, Mensahenan, yamada nan Telefonico y esnan cu a haci orashon

Gradicimento ta bai tambe na HOH piso 3 di gebouw nobo na e zorgverleners pa nan pasenshi y cuido pa cu nos ser stima. Specialmente na Dr. Keuter cu a biba hunto cu nos cada momento di nos defunto stima. Hopi danki na boso nan tur.

Gradicimento ta bai na Pastoor Andres, Sr Eltiene Yarzagaray, Rayma Rincones y famia y Ad Patres.

Tambe un danki special na Famia, amigo y conocirnan cu a duna nos e sosten durante e dianan dificil.
Boso atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, amigo- y amiganan, bisiña- y conocirnan pa acompaña nos na 3 Sacrificio di Misa cual ta tuma lugar:
Diahuebs 14 Februari 2019 pa 7:00'or pm na Misa Sagrado Curason na Savaneta
Diabierna 15 Februari 2019 pa 7:00'or pm na Misa Sagrado Curason na Savaneta
Diasabra 16 Februari 2019 pa 7:00'or pm na Misa Sagrado Curason na Savaneta

Despues di e ultimo misa diasabra 16 februari lo tin resamento pa e defunto na Savaneta 137.

Y dialuna 18 Februari 2019 pa 7:00 pm lo tin un misa na cas Savaneta 137 pa recorda su fecha natal.

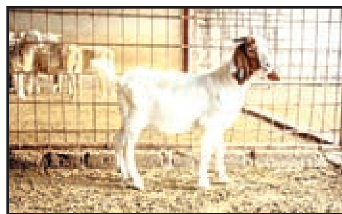
Na nomber di su compañe, rumannan y demas famia.



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa aviso di fayecido: morto@diario.aw

E dianan aki Santa Rosa tin Cabrito na Benta



ORANJESTAD (AAN): Manera ta costumber, Departamento di Agricultura, Cria y Pesca/Santa Rosa semper ta duna oportunidad na nos criadonan local pa cumpra crianan di rasa na momento cu esakinan ta disponibel. E biaha aki nos tin diferente rasa di cabrito disponibel pa benta. E rasanan disponibel ta: Anglo Nubian, Boer Goat y tambe Toggenburg.

Mester remarca cu esnan cu por cumpra un of mas cabrito mester ta un criado di bestia activo cu tereno registra na su nomber. Orario pa cumpra bestia ta di dialuna te diabierna, prome cu 9'or di mainta. No ta posibel pa bay cu cabrito despues di e ora stipula. Motibo di e regla aki ta cu solo cayente ta pone cu e cabrito por sofoca di e calor cu consecuencianan di hasta morto durante su transportacion.

Otro exigencianan pa por cumpra cabrito ta e disponibilidad di un cura of luga adecuado pa aloca e bestia. E cura mester ta limpi y mester tin sombra pa e bestia por ta den fresco durante dia pa descansa. Mester percura pa e tin awa limpi alcansabel na tur momento pa e por bebe. Den caso cu no por cumpli cu e puntonan menciona, Santa Rosa ta reserva e derecho di benta di un of mas bestia.

Turista a hinca man den baki di placa di bus di Arubus

ORANJESTAD (AAN): Patruya Oranjestad wordo dirigi diabierna merdia despues di dos'or na lugar di stacionamento di Arubus riba L.G. Smith Boulevard relaciona cu intermediacion. Na yegada un homber a acerca e patruya y a declara cu diahuebs el a haya discusion cu tres turista relaciona cu nan tabata haci basta desorden den bus y na diferente ocasion nan a wordo adverti.
Su dia siguiente dos di e turistanan a bolbe y nan a wordo notifica cu nan no mag drenta bus relaciona cu e sucedido di e dia prome.
E turistanan a rabia debi cu nan tin cu baha bao y un di nan a hinca man den caha di placa di e bus sin permiso di e chofer di bus. Keho ta entrega.

Celebracion di dia di "San Valentin" na misa di Savaneta

Diahuebs, 14 di februari, Iglesia ta recorda San Valentin. E dia aki mundo ta celebra e tradicional "Dia di Amistad".
Nos parokia kier duna un enfoke cristian y spiritual na e dia di amor aki. P'esey nos ta invita tur pareha, novio y amigo na un celebracion special, caminda lo por haci renobacion di promesanan matrimonial, of declaracion di amor y compromiso di matrimonio. E misa aki lo ta pa 7:00pm na misa di Savaneta.

Charla tocante "carnaval"

Diadomingo, 17 di februari di 4:00pm pa 5:30pm na misa di Savaneta tin un charla tocante "Carnaval". Tur hende ta cordialmente invita pa nos reflexiona riba posicion cu iglesia mester asumi pa cu actividadnan carnavalesco.

GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"

Cu e Amor di Cristo Hesus, ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba henter y tur nacion, cordialmente pa asisti. na un anochi di:



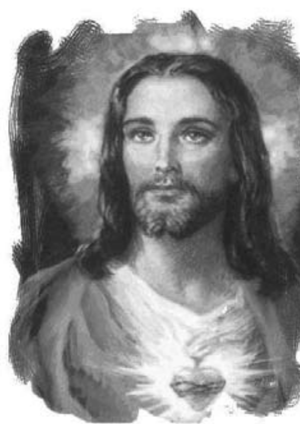
"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(Tanki Leendert)

Bin buska bo gozo den "E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 6 di Februari, 2019
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
Orador: Sr.Vito Geerman

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Hesus ta warda Bo sin falta.



Mi ta halsa mi bista na serunan, di unda mi judansa lo bini? Mi judansa ta bini di Señor cu á traha cielo y tera. Salmo 121;1.

Na misa di Savaneta, charla tocante "carnaval"

ORANJESTAD (AAN) -- Diadomingo, 17 di februari di 4'or atardi pa 5'or y mey atardi, na misa di Savaneta tin un charla tocante "Carnaval". Tur hende ta cordialmente invita pa hunto reflexiona
riba posicion cu iglesia mester asumi pa cu actividadnan carnavalesco.

Engravings Elegance

Nos ta graba ariba tur sorto di Crystal, Glas, Spiel, Piedra, Marmer, Granite, Metal y hopi mas. Tambe nos ta traha foto porcelana.

Nos ta duna tur servicio di fura y drecha graf.

Y tambe nos tin prijs nan special!!!

Pa mas info.
Tel: 583-3285
593-4757
Rooi Afo 38-D, Paradera





Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

Bendicion y bondad di Señor ta compañami tur dia di mi bida, lo mi biba den cas di Señor henter mi bida largo.

Cu dolor na nos curason pero conforme pa loke ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos difunto stima:



Candida Maduro
***03-10-1926 - †11-02-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Doño di cas a wordo hinca den pecho pa muher na preto

ORANJESTAD (AAN): Polis su presencia a wordo rekeri den Patiastraat dia-domingo madruga 2 or, pa motibo cu lo cu tin un persona bao sanger na un cas den e caya.

Na yegada polis a haya un homber sinta den stul di plastic y cu un serbete e tabata primi su pecho .

E serbete tabata tur na sanger .

E homber cual su inicial ta C., a declara cu mas o menos dos or di marduga e tabata drumi den camber y cu luz di flashlight a pone spierta y el a wak un muher full na preto bisti ta busca cos den cashi.

E muher a wak cu C. a spierta y a bin den direccion di C. y a cuminsa bati'e cu golpi.

C. a trata pa defende su mes ora cu e muher a hink'e cu un obheto skerpi den pecho. E no por a wak ki clase di obheto e muher a usa pa hink'e .

Despues cu e muher a caba di comete e acto e muher a core sali di e camber bandona e cas di denunciante lagando e victima atras ta sangra.

C. tabata tin basta dolor na pecho y a constata cu e tabata sangra bastante.

C. a logra yega cerca bisiña pa pidi yudanza y pa bati alarma.

El a declara cu e muher su cara tabata tapa pesey e no por wak cara di e muher pa sa kende e ta. Mientras tanto ambulans a presenta y cu urgencia el a wordo transporta pa Dr. Horacio Oduber Hospital. Recherche a presenta y slacht offer Hulp a wordo poni na altura.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento

Pa medio di esaki familia Nicolaas- Williams kier a gradici tur esnan cu na un of otro manera a duna sosten y forsa durante e tempo tan dificil cu e fayecimento y entiero di nos inolvidabel esposo y tata stima:



Alfonso L. (Boy) Nicolaas
***02-08-1939 ÷21-01-2018**

Un danki ta bay ademas na tur cu a hasie jamada y manda krans, caarchi, whatsapp, email y na Aurora Funeral Home pa cu e bon servicio. Boso atencion tawata un gran consuelo den nos dolor .

Cu Boy sosega na paz.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo,
Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa hari,
Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa stima y ora pa odia,
Ora pa guerra y ora pa paz"
Predicador 3:1, 2, 4, 7, 8

Cu inmenso dolor den nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa loke el a haci y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di nos difunto stima:



Casper Damasco Everon
Mihor conoci como
"Dan" of "Danchi"
***12-04-1952 - †07-02-2019**

Na nomber di su:
Yiunan: Ivan y Audrey Everon y famia
Ryan Everon y Janella Leon y famia
Casper Everon y Kimberley Victoria y famia
Nieto (a)nan: Ivander Everon y Yasha Werleman y famia
Ivandra Everon
Anaïs Angela
Jayron, Jayzon, Jayxon, Jayrick, Jaydrick, Jayrienne y Jayden Everon
Jah-Ziön Everon
Bisanieto: Yahrose Everon
Rumannan: Dora Everon
Mario y Miriam Everon y famia
Lucia Everon y famia
Swa y cuñanan: Cecilia Everon-Koolman y famia
Maria Everon-Simileer y famia
Rita Arends y Agrepino Maduro y famia
Alfonso y Amancia Arends y famia
†Filomena y Frans Solognier y famia
Irena y Carlito Wernet y famia
Robert Arends y yiu
Mirtha y Miguel Noguera y famia
Gladys Arends y yiunan
Vivian y Miguel v/d Linde y famia
Lourdes Arends y yiunan
Alehandra Wernet y yiunan
Mescos su ruman: Cheban Rafini
Bon bisiñanan: Jeanette Kaersenhout y famia
Maria Geerman y famia
Ihanan, primo y primanan
Sobrina(o)nan: Angelie, Diana, Edgar, Vivian, Omaira, Mellisa, Arnold,
Xiomara, Reginald na Hulanda
Eric, Mariela Mayka, Richelle, Elton

Famianan: Everon, Dirks, Arends, Henriquez, Leon, Victoria, Angela, Koolman, Simileer, Webb, v/der Werf, Maduro, Paskel, Wernet, Solognier, v/d Linde, Noguera, Franken, Fluonia, Colina, de Cuba, Chung, Rafini, Wever, Winterdaal, Kaersenhout, Geerman, Werleman, Tromp, Loefstok, Brokke

Ta invita pa e acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar diahuebs 14 di februari 2019 di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz, despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Doño lo bende su cas bashi situa na Savaneta debi na ladronnan

ORANJESTAD (AAN): Un cas no habita situa na Savaneta ta unda desconocinan a forza porta patras. Tabata dialuna anochi patruya San Nicolas a wordo instrui pa nan acudi na e adres.

Na yegada e homber di inicial J. cu ta doño di e cas a declara cu e cas no ta habita y e ta completamente bashi. Parce cu desconoci (nan) lo a forza e porta patras. A kere cu lo tin hende paden.

Patruya a drenta e c as y a controla esaki completo y polisnan a constata cu e cas berdad ta bashi. Denunciante no a desea di entrega denuncia debi cu nada a wordo horta.

Ademas e denunciante a duna polis di conoci di lo bende e cas. Central ta poni na altura.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cune, nos ta anuncia fayecimento di:



Luis Inocencio Croes
***21-06-1942 - †10-02-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

Danki Jehova pa tresemi y buscami. Mi ta laga mi sernan keri den Bo man, y mi lo drenta den eternidad Cubo.

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di :



Juana Patricia Tabera

Mihor conoci como “Patsy”
***01-07-1930 - † 11-02-2019**

Na nomber di su:

Yiunan: Graciela Elhage, esposo y yiunan, Mario Oscar Reeberg, esposa y yiunan, †George Enrique Reeberg, Audrey Jane Stamper-Reeberg, esposo y yiunan

Nieto- y nietanan.

Rumannan: Hilda Taveras, Reyita Taveras, Sara Ester Taveras, † Dario y Rene Taveras

Su rumannan di testigo di Jehova

Tur su famia di Cas di Machi, especialmente Sra. Christina.

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, amigo- y amiganan, conocirnan y bisiñanan.

Demas famia: Tabera, Taveras, Reeberg, Stamper, Elhage, Herms y demas famia.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaberna 15 di februari 2019 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues den ceno familiar.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Jehová es mi pastor; nada me faltará
En lugares de delicados pastos me hará descansar;
Junto a aguas de reposo me pastoreará.
Confortará mi alma;
Me guiará por sendas de justicia por amor de su nombre.
Aunque ande en valle de sombra de muerte,
No temeré mal alguno, porque tú estarás conmigo;
Tu vara y tu cayado me infundirán aliento.
Aderezas mesa delante de mí en presencia de mis angustiadores;
Unges mi cabeza con aceite; mi copa está rebosando.
Ciertamente el bien y la misericordia me seguirán todos los días de mi vida,
Y en la casa de Jehová moraré por largos días.



Adrian Bastidas
***25-07-1968 - †08-02-2019**

Na nomber di su:
Mama: Luz Bastidas
Casa : Ana Yury Perez
Yiunan: Adrian Bastidas,
John Bastidas,
Leidy Bastidas,
Camilo Bastidas
Felipe Bastidas.
Nietonan: Sebastian Bastidas, Valeria Bastidas y Ian Bastidas.

Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 14 di februari 2019 di 9’or pa 11’or di mainta na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Herment y mas material horta na lugar di construccion di cas

ORANJESTAD (AAN):--Diamars mainta alrededor di 10 pa 9, Central di polis a dirigi patruya Noord na altura di J.R. Autocenter na Turibana relaciona cu kiebro na un cas bao construccion.

Na yegada patruya a wordo acerca pa un homber cu despues a resulta cu su inicial ta J.

E homber a declara na e agentenan cu desconocinan a kibra drenta den dos container. El a entrega denuncia di ladronicia di un container banda di su cas sin number bao construccion situa na Turibana y cu e ta doño di e container.

Diadomingo dia 10 di Februari 2019 mas o menos 4 or atardi el a bay controla su cas bao construccion t a constata cu tur cos tabata na ordo. Banda di su cas tin un container color oranje di 20 pia poni den cual e ta warda material pa su cas.

E container tabata intacto, cera y ademas cu candal. Dialuna mainta pa mas o menos un cuarto pa siete un di e trahadornan a yega na e cas pa haci trabaonan di tur dia. Na e momento ey el a wak cu e candal a wordo corta y e porta di container tabata habri.

Control haci a constata cu tin articulonan cu a wordo horta. Ta trata di generator color oranje di 3250 watt. Marca no ta conoci. E generator encuestion no tin cover di banda drechi.

Ademas den e container tambe a disparce dos verleng snoer color oranje. E articulonan ta pertenece na denunciante J.. E container ta di e cas bao construction.

Denunciante a mustra polisnan hesp di e candal y polis tin sospecho cu e candal a wordo corta. E modus operandi ta di e mesun ladronnan. Mester remarca cu pa algun dia caba tin un aparente gang di ladronnan keto bay ta kibra, drenta ,listra y horta den containernan.

Parce cu tin hende cu lo sa tambe kende ta tras di e modus operandi aki y nan ta mes culpabel door di keda keto.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Hesus a bisè; Ami ta e resureccion y e bida, Esun cu pone fè den mi, maske e muri, lo bolbe biba;

Nos ta anuncia fallecimento inespera di nos mama, wela, bisawela, suegra, ruman, tanta, amiga stima:



ROSALIA “ROSA” WEVER
Mama, Ma, Tanta dushi,
Tanta yoyo, Rosel, Gia
***03-09-1932 - †08-02-2019**

Na nomber di su:
Yiunan: Carol y Hubert Falcòn-Wever
Carla Wever y famia
Sergio y Evelin Wever-Laclè y famia
Gwendoline Wever y famia
Orlando y Marta Wever-Uribe y famia
Germaine y Randy Geerman-Wever y famia
Nieto(a)nan: Rowald de Mey
Joanne de Mey y Brenton Croes
Serghina Wever
Serghjane Wever
Ghislaine y Dwight Didier-Paalman
Quincy Paalman
Zion Paalman
Nataly Wever y Gino Croes
Alessandro Wever
Maria-Isabel Geerman
Joshua Geerman
Yatniel Geerman
Bisanieto: Maxon Didier
Ruman: Sra. Viuda Maria Lampe-Wever
Manera Yiu: Clara Bomba-Lampe
Helena (Lena) y Alfonso Jimenez-Wever
Luis y Cira Wever-Ras
Antonio Maduro
Zenovia Wever-Ras
Gianni y Luis Enrique Wever
Ihanan: Jenny Falcòn-Lampe
Robert (Mirto) Wever

Amiga di cas: Bianca Lo, Linda Kusmus, Sofia Jacobs, Carmen Gallegos, Vivian y Tony San Pedro-Wever, Priscilla Maegerman-Wever, Deta Laclè-Maduro, Marisol Vrolijk

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, bisiñanan y demas famia: Wever-Stamper-Falcòn-Laclè-Uribe-Geerman-de Mey-Didier-Paalman-Lampe-Bomba-Jimenez-Ras-Jansen-de Nobrega-Torres-Maduro-Martis-Kelly-Lopez-Vos-Harms-Larez-Winterdaal-Croes

Disculpa nos, si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia

Ocasion pa condolencia: Aurora Funeral Home; diaranzon 13 di Februari 2019 di 7:00 – 9:00 PM

Acto di Entiero ta tuma luga; diahuebs 14 di Februari 2019, por tuma despedida di nos difunto stimà for di 2:00 – 4:00 PM na Aurora Funeral Home y despues pa Santana Centraal na Sabana Basora. Respons ta cuminsa 3.30 pm

Remitido

Solucion humanitario Aruba/Venezuela

Nos, Rubianonan ta conoci pa nos amabilidad, y nos sentido humanitario pa nos prohimo. Asina nos,- rubianonan ta, y ta esaki rubianonan ta conoci pe y ta diferencia nos cu otro cultura nan.

Nos sa cu imigrante nan cu yega Aruba tin cu keda Aruba riba un base legal esey ta ley y esaki ta para,- den nos constitucion.

No tin ningun discusion ariba e ponencia aki. Nos sa tambe cu Aruba mester di,- hende pa yuda den e area laboral, y nos pais, tin su regla nan y procedura nan pa cu esaki y tin cu,- respeta esaki, sin discusion. Sin embargo nos tin cu tene na cuenta y respeta e derecho nan humano,- di cualquier grupo Etnico. Tambe tin cu tene na cuenta cu Aruba ta un teritorio chikito y "no hay cama pa tanta gente".

Den cuadro di esaki, autoridad nan concerni tin cu bin cu cambio nan estrategico y temporal pa asina,- solventa e situacion actual di e imigrante nan den cuadro di e regla nan di e Organizacion Mundial di,-derechonan humano.

Basa ariba e situacion alarmante di E crisis Venezolano cu Aruba ta confronta a continuacion posibel,-solucionnantemporal.

1. Registro di tur illegal nan na Aruba pa medio e organizacion internacional di Cruz Cora. Haciendo esaki lo alcansa lo siguiente: Lo tin un bista corecto di e cantidad di e ilegalnan Venezolano, na Aruba y lo conoce tambe nan e condicion social y psikico cu nan ta aden.

2. Autoridad nan concerni tin cu bin cu un areglo temporal pa humanisa e situacion di e ilegalnan,- Venezolano aki, na Aruba, di manera cu ora e situacion politico re-establece su mes na Venezuela e,- ciudadanonan Venezolano cu un status ilegal na Aruba por re-patria nan mes atrobe na Venezuela.

Atentamente:
Rudolfo Cortes Ras
Bernard Simon

Bonaire: Detencion relaciona bendemento number y labamento placa

KRALENDIJK: Diabierna ultimo polis na Bonaire a haci dos detencion den dos entrada hudicial en conexion cu bendemento number ilegal y labamento placa.

Den orananan di mainta trempan e departamento di Recherche den colaboracion cu e fiscal di Ministerio Publico a ehecuta entradanan hudicial den dos cas situa na Niki Boko y Tera Kora.

Durante esaki a confisca un montante considerable placa cash. A detene dos sospechoso den e caso aki. Ta trata di e homber di inicial N.M.E. di 59 aña y un dama di inicial S.T.V. di 62 aña . No ta exclui cu lo bay tin mas detencion den e caso aki.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido pa tur locual ela significa pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Juancito Virgilio Franken
mihor conoci como:
"Virgilio, Bio, Patu" di Fruteria Virgilio
***14 november 1933 - †9 februari 2019**

Na nomber di su:

Esposa: †Rosa Franken-Ridderstaat

Yiunan: Aileen Franken, Antonio y Yubiza Franken-Garcia-Calvo, Rosalinda Franken y Omar Castañeda-Acosta

Nieta y nietonan: Aymara Franken, Christian Trimon, Jerrick Franken, Jeandru Castañeda

Tanta: Rosenda Ferrier y famia

Rumannan: †Veneranda Kock-Franken y famia, †Jacintha Kock-Franken y famia, †Bertran Franken y famia, †Octavio Franken y famia, Luis Ismael Kock y famia, †Vicente Kock y famia, Sylvia Goeloe-Kock y famia, Irena Wernet-Kock y famia

Swa y Cuñanan: Carmen Lampe Chiquito y famia, Jose Chiquito y famia, †Martin Chiquito y famia, Francisco Chiquito y famia

Ihanan: Sidney Kock, Michael Franken, Magaly Franken y demás iha

Amigonan y amiganan hopi yega di cas: Maikito Franken, Carlos Dirksz, Edwin Dirksz, Johnny Lacle, Richard Delle, Wilfred (Chabe), Luis Maduro, Geralt Hill, Angel Colina, Pieter Susebeek, Coco Quant, Morris Friedman, Luis Mansur, Magaly Tromp, Truda Tristan Thiel , Hortencia Neijhorst, Shirley Donata, Caroly Hill, Teresa Dake, Teresa Perez, Martha Wout, Justine Alteno y demás amigonan di Gayero y di Botonan Miniatura.

Empleadonan di Fruteria Virgilio
Ayudante na cas: Margarita Borgas y tambe Ethlyn Servud

Assistentenan di dokter y laboratorio cu semper a trate cu cariño: Gloria Escobar, Ana Paola Mejia, Jeanine Filiciana di dr. Fingal, Onaya Pourrier di wondenpoli

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, bisiñanan, amigo y conocirnan. Demas famia Franken, Kock, Peña, Lacle, Tromp, Ridderstaat,Chiquito, Luydens, Garcia, Castañeda, Ferrier, Raven, Ras, Dirksz, Goeloe, Bermudez, Wernet,.

Oportunidad pa condolencia diaranson 13 di februari 2019 na Royal Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita tur amigo y conocir pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 16 di februari 2019 di 2'or pa 4'or di atardi saliendo for di misa Santa Anna pa santana catolico na Noord.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algún famia of conocir den nos momento di tristesa.



IN LOVING MEMORY



Cu honda pena Gerencia di Serlimar Sui Generis ta anuncia fayecimento di mama di nos colega Gino Kuiperi

Sra.
Gina Laureen Kuiperi

17-04-1957 | 08-02-2019

Den nomber di staf y personal di Serlimar Sui Generis nos kier extende nos mas sincero condolencia na famia di fayecido.

Dios duna e famia hopi forza den e momento nan dificil aki.

Acto di despedida ta Diaranson 13 di Februari 2019 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home y cremashon lo tuma luga despues di despedida den ceno familiar.





THE CINEMA
RENAISSANCE MARKETPLACE



LET'S GO LATIN!
Todos los jueves a las 8:00 p.m.
Una película en idioma español
(No subtitulada)
a precio de 2 por 1

VALID
FEBRUARY 7 – FEBRUARY 13
Please visit us online for previews and our schedule

WHAT MEN WANT	NEW	R	
THE LEGO MOVIE 2	NEW	PG	SP SUB
COLD PURSUIT	NEW	R	
THE UPSIDE		PG13	
BON BINI HOLLAND 2		PG13	DTCH SUB
A DOG'S WAY HOME		PG	SP SUB
BUMBLEE		PG	SP SUB
GLASS		PG13	SP SUB
MISS BALA		PG13	
THE KID WHO WOULD BE KING		PG	SP SUB

Visit us at thecinemas.aw or on Facebook, keyword:
The Cinema
AFL 8.50 Movies, every Wednesday at The Cinema

Minister Otmar Oduber:

DIP ta cuminza kita terenonan erfpacht for di registro pa nan bin bek na Pais Aruba

ORANJESTAD (AAN) – Siguiendo cu e tema di terenonan erfpacht cu a keda para pa tempo largo, sin cu e personanan na ken a wordo otorga a cumpli cu e condicionnan stipula den e Acta, Minister Otmar Oduber a splica cu e personanan aki a haya un periodo di 30 dia pa nan cuminza construi, pero mirando cu nan ta en pugna cu e condicionnan cu tin den nan Actanan, gobierno ta cuminza cu e proceso di kita e terenonan aki for di registro, na Oficina di Hipoteca, unda e parcelanan aki ta bin bek pa Pais Aruba.

Minister Oduber a agrega cu tabata tin un Caso den Corte, unda cu Huez no a bay di



acuerdo cu e peticion cu e persona a haci pa gobierno trek in e carta. E Magistrado a bisa cu pa loke ta trata e tereno aki e kier pa den un bodemprocedure determina e pasonan cu ta sigui. E dignatario ta contento cu Huez den e prome veredicto aki, ya caba a duna gobierno razon cu si un persona no ta cumpli cu e condicionnan di otorgamento di erfpacht y no a construi den e lapso cu a haya pa haci esaki, gobierno tin e derecho di tuma over e propiedad aki.

E mandatario a reitera cu na Februari aki, un aña transitorio a termina, y mas y mas lo mira cu DIP cu ta eherce e parti aki, lo manda carta na tur esnan cu tin tereno residencial of comercial, cu no ta cumpliendo cu e condicionnan den nan contrato.

E mandatario a añadi cu por mira riba varios di e terenonan aki borchinan di "for sale", kiermen nan ta bendiendo terenonan erfpacht, y esaki ta completamente en pugna cu e maneho di gobierno.

Biblioteca San Nicolas ta habri den su orario regular

ORANJESTAD (AAN): Biblioteca San Nicolas a muda bek pa su edificio renoba na december. Esaki ta situa na Peter Stuyvesantstraat 16. E edificio a haya bunita murals durante Aruba Art Fair.

Empleadonan di biblioteca a drecha e interior pa por brinda un servicio optimal. Ainda tin poco trabounan ta tumando lugar pero entrante e siman aki biblioteca San Nicolas ta habri segun su orario regular.

Dos anochi biblioteca ta habri te 7or, esta diamars y diahuebs. Otro dianan biblioteca ta habri di 8or pa 5or. Comunidad di San Nicolas, Savaneta y becindario ta semper bon bini.

Gerente di Biblioteca Nacional Aruba ta invita comunidad di San Nicolas y becindario pasa bishita biblioteca y haci bon uso di su servicio. Staf di biblioteca San Nicolas ta cla pa ricibi un y tur. Tur diaranson tin actividad di mucha di 3or pa 4or, esaki ta gratis. Pa tur pregunta por yama # 584 5277.







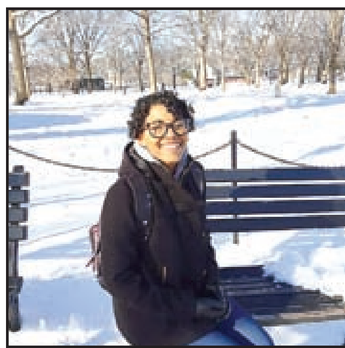

Computer Lessons
www.DataTechAruba.com
Tel.5934494-5880950

Bao guia di Minister Plenipotenciario

Studiante di OGM ta na Washington DC pa un "traineeship"

ORANJESTAD (AAN): Dia 2 di november, 2018, studiante di OGM Sinthya Ridderstaat a defende exitosamente su tesis, den presencia di su famia y amigonan den aula di Universidad di Aruba. Sinthya a presenta e resultadonan di su investigacion riba desaroyonan local y internacional pa cultura, pa yuda legisladonan desaroya politicanan di cultura sostenibel na Aruba.

E pregunta di investigacion tabata: "Con structuranan internacional, manera SDG's y UNESCO, por contribui na e desaroyo di maneho cultural participativo y sostenibel na Aruba, segun legisladonan, organisacionnan cultural nobo y organisacionnan cultural establecí?"



Basa riba e marco aki y mediante entrevistanan, a colecta data tocante e colaboracion di e gobierno Arubiano y e actornan den sector cultural. E resultadonan ta mustra cu e participantenan ta di acuerdo cu e necesidad pa cultura bira un prioridad pa e secto gubernamental. A largo plaso, esaki por wordo logra mediante di un procedura participativo pa traha maneho cultural. Basa riba e resultadonan y literatura, Sinthya a presenta strategianan concreto cu un enfoke riba instrumentonan y guianan internacional, maneho cultural gubernamental, actornan cultural, topiconan cultural actual y nan influencia riba desaroyo cultural sostenibel.

Despues di un presentacion cortico, Sinthya a defende su thesis den presencia di e comite di graduacion dr. Luc Alofs y drs. Birgit Kreykenbohm. E miembro externo di e comite tabata Sra. mr. Arminda Franken-Ruiz BSc, cu tin experiencia amplio den sector cultural.

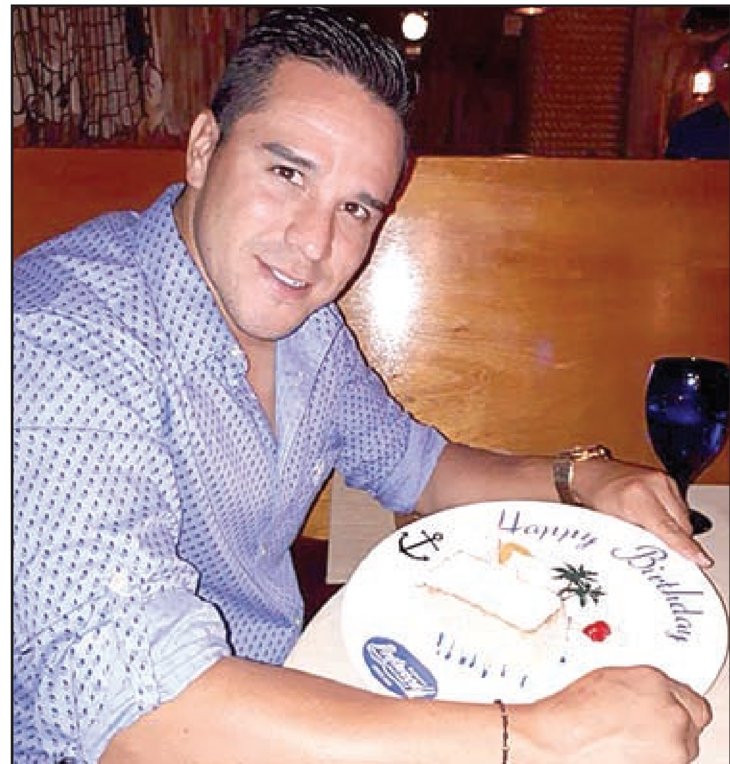


E comite a elogia Sinthya pa su investigacion relevante, e tranformacion practico di e contenido, y su recomendacionnan realistico y constructivo cu lo contribui pa traha maneho cultural na Aruba den futuro. E comite a expresa su aprecio pa su participacion activo den cultura, y a enfatisa su potencial como investigado y futuro trahado den maneho cultural.

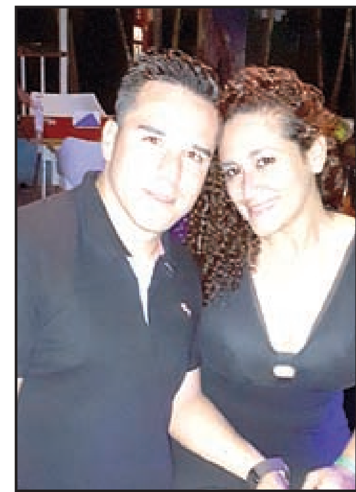
E Facultad di Arte y Ciencia ta orguyoso pa informa cu actualmente Sinthya ta na Washington DC pa un "traineeship" bou di guia di Sra. mr. Jocelyn Croes, Minister Plenipotenciario pa Aruba na Embahada Hulandes.

Valentine's Day
Couple SALE!
20% KORTING voor koppeltjes!*
fun miles
PEARLE EST. 1961 VISION
* Geldt ook voor kennissen, buren, vrienden, etc.
Informeer naar de voorwaarden in de winkel.
Looptijd: 14 Feb t/m 16 Feb 2019
ZUIKERTUIN SHOPPING MALL • SALINA GALLERIES





Happy birthday pa Julian !:) Nos ta deseabo hopi aña mas di bida cu hopi bendicion, salud, amor y hopi abundancia. Danki pa ta un bon ser humano y pa semper tey pa nos den tur momento. Spera nos por celebra cu bo pa hopi aña mas! Di parti bo mom Gladys, ruman nan Meli y Luisa y demas famia y pareha Mila.. Te amo mi principe





3 MANERA PA JEGA SERCA NOS!



1. VIA TATFAT / RBC BANK
2. VIA RETONDE DI TEXACO SASAKI
3. VIA KATRA BUILDING BUSHIRI



Afl. 371,00 Welder Machine 250 Amp

Afl. 1054,70 12.000 BTU, 220V INVERTER



Afl. 483,00 TV Cabinet



Afl. 1033,50 18.000 BTU, 220V NON-INVERTER

Afl. 1478,70 24.000 BTU, 220V NON-INVERTER



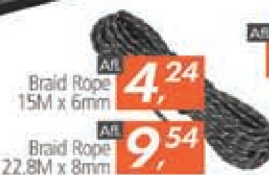
Afl. 30,74 Garden Hose

Tarp/ Lona

10 ft. x 10 ft. Heavy Duty	Afl. 26,50
10 ft. x 12 ft. Heavy Duty	Afl. 37,10
10 ft. x 16 ft. Heavy Duty	Afl. 37,10
10 ft. x 20 ft. Heavy Duty	Afl. 47,70
12 ft. x 16 ft. Heavy Duty	Afl. 42,40
16 ft. x 20 ft. Heavy Duty	Afl. 74,20
20 ft. x 20 ft. Heavy Duty	Afl. 95,40



Afl. 24,40 Inflatable Goal



Afl. 29,68 Cutlery Set w/ Case



Tarp / Lona

10 ft. x 10 ft.	Afl. 10,60
10 ft. x 20 ft.	Afl. 21,20
20 ft. x 20 ft.	Afl. 42,40



Afl. 21,20 Table Cover

Afl. 21,20 Cocktail Table Cover



Afl. 3,18 Chamois

Afl. 4,24 Braid Rope 15M x 6mm

Afl. 9,54 Braid Rope 22.8M x 8mm



Afl. 938,10 9.000 BTU, 110V INVERTER

Afl. 1054,70 12.000 BTU, 110V INVERTER





Afl. 11,66 Chair Cover



Afl. 68,90 Chafing Dish



Afl. 33,92 Roasting Pan Pot



Afl. 18,55 10L Jerry Can

Afl. 37,10 20L Jerry Can

Afl. 39,75 20L Jerry Can



Afl. 11,66 Hammer



Afl. 18,02 Good Year Emergency Cone

Afl. 2,65 12 Pcs. Glue Sticks



Afl. 10,60 Adhesive Spray



Afl. 10,60 Adhesive Spray

MATTRESSES

TWIN - AFL.328,60
QUEEN - AFL. 471,70
KING - AFL. 583,00



Afl. 21,20 Roasting Pan Pot

Price Hacker



/PRICEHACKERARUBA

SCHOTLANDSTRAAT 40
HABRI DI DIALUNA PA DIASABRA DI 9:00AM - 6:00PM

582-4148